

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fem-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. március 12.

bb. 1. szakképzettebb a mai ifjúság - a legnagyobb munkáltató:  
az ipar

i h i / t r / e c z

1971. március 12.

az általános és középiskolát végzett, valamint a szakmunkásképző intézetekből kikerült tanulók elhelyezési körülményeiről - több mint ötvenezer fiatal adatait összegező - felmérés készítette a központi statisztikai hivatal. a felmérés első lényeges megállapítása: a munkába lépő fiatalok legnagyobb foglalkoztatási területe az ipar. az 1967-68-ban végzetek közül 78 ezer fiatal helyezkedett el az iparban, túlnyomóan valamilyen szakképzettség birtokában, míg az általános iskola után munkába lépők - a képzetlenek - aránya 19 százalék volt. fordított a helyzet a mezőgazdaságban, ahol a fiatalok 57 százaléka közvetlenül az általános iskola elvégzése után munkába állt. a mező-, erdő- és vízgazdálkodás, ahol 1969-ben az összes dolgozók nem egészen 30 százaléka talált megélhetést, a fiatalok 22 százalékának biztosított munkaalkalmat. a kereskedelemben és az építőiparban - az iparhoz hasonlóan - jobb, a közlekedésben és az egyéb szakmákban kevésbé kedvezőek a fiatalok elhelyezkedési lehetőségei. a különböző iskolatípusokból kikerült fiatalok munkakör szerinti megoszlása nagyon eltérő. az általános iskolások 98 százalékából fizikai dolgozó lett, s nagyrészt a mezőgazdaságban idegymunkásként, illetve mint segítő családtag dolgoznak. a középiskolából kikerültek 61 százaléka szellemi, 39 százaléka fizikai beosztásba került, a szakmunkás iskolákban kiképzett fiatalok 99 százaléka fizikai munkát végez.

fontos megfigyelés: a munkaerő utánpótlásként jelentkező ifjúság korszerűbb ismeretekkel, nagyobb tudással felvértezve kezd meg pályáját, mint az idősebb dolgozók annakidején kezdtek. a fiatalok képzettségi színvonalának emelkedését mutatja, hogy a tanulmányukat 1968-ban befejezettek több mint 50 százaléka - összesen 93 700 fiatal - már szakképzetten áll munkába: 11 000 felsőfokon és 24 000 középfokon végzett fiatal szellemi, mintegy 60 000 pedig fizikai létszámban tölt be szakképzettséghez kötött munkakört.

/folyt.köv./

NA

bb. 1. /szakképzettebb...folyt./e

megvizsgálták a képzésre fordított „szellemi beruházás”, -nál elkerülhetetlen veszteségek mértékét is. a végzett fiatalok bizonyos hányada ugyanis személyes vagy családi körülményei miatt, esetleg egyéb okból a képzettségétől eltérő munkakörben helyezkedik el. például az 1968-ban szakmunkásnak kiképzett fiatalok csaknem 30 százaléka részben, illetve egyáltalán nem hasznosítja szaktudását. lényegesen jobb ilyen szempontból az érettségizettek statisztikája. az 1968-ban érettségizettek 82 százaléka a szakképzettségének megfelelő beosztásban dolgozik, 10 százaléka az iskolában elsajátított ismereteket részben hasznosítani tudja, s mindössze 8 százalék nem veszi gyakorlati hasznát az iskolában tanultaknak. /mt1/

...-

bb. 2. két hónap alatt félezer premier - megkezdődött a „szóljatok szép szavak”, második fordulója

1 gy/mm/e hi cz

1971. március 12.

januártól márciusig több mint félezer nagyszerű „mini”-premiert, tartottak a „szóljatok szép szavak”, több mint fél éves vetélkedőjének helyi selejtezőin. a riport-drámák, irodalmi oratóriumok, pódium-játékok, vidám satirikus összeállítások, modern feldolgozású népi komédiák a következő hetekben már az amatőr színjátszó-mozgalom országos seregszemléjének megyei elődöntőin kerülnek színre.

minden eddiginél nagyobb küzdelemre számítanak szombaton salgótarjánban, ahol nógrád megye nyolc legjobb színjátszó gárdája méri össze tudását, s közülük egy csoport jut tovább. vasárnap vas, szolnok és pest megye hívja versenyre jeles pódiumjátékosait. a jövő héten veszprém megye kétnapos elődöntője folytatja a sort, amelyet tolnai, baranyai, hevesi és csongrádi bemutatók követnek. az április közepéig tartó szakaszban a fővárosiak is színre lépnek: a pódiumi színjátszás 60 budapesti képviselője indult versenybe, s közülük a legjobbak részesei lesznek a nyolcnapos elődöntő küzdelmeinek.

áprilisban tovább szűkül a kör: győrött, kaposvárött, szegeden, egerben és budapesten öt tájegységünk megyei győzteseinek találkozóit tartják meg, s ezeken dől el, melyik öt csoport „marad állva”, a végső küzdelemre.

juniában, a budapesti döntőn a rádió és televízió többmillió közönségének is kellemes szórakozást nyújt majd a mozgalom eddig elért eredményeiből vizsgáló társulatok színvonalas programja. s hogy érdemes végigküzdeni a nagyszabású versenyt, bizonyítják az értékes fődíjak is: egy teljes stúdióberendezés és egy művelődési autó. /mt1/

...-  
- 2 -

MA

bb. 3. érik a pezsgő etyeken

vid/e ká cz

1971. március 12.

harminchárom és félezer üveg pezsgő érlelődik a budafoki állami pincegazdaság etyeki célgazdaságának pincéjében. az ünnepi italok két évig pihennek a föld mélyén, s ezalatt kapják meg különleges, finom zamatukat. az idén palackozott pezsgőket hétféle, az etyeki célgazdaságban termelt szőlőből állították elő. az ottani homokos dombokon kitűnő pezsgő alapanyag terem. /mt1/

...-

bb. 4. husz esztendő a zrínyi kiadó - gazdag „termést”, ígér az idei tervük

1 vt/pá/e hi cz

1971. március 12.

az idén ünnepli fennállásának 20. évfordulóját a zrínyi katonai kiadó. a jubileumi esztendő kiadási programjában riportok, regények, dokumentumok, katonai szakkönyvek egész sora szerepel. az ezévi újdonságok közül már megjelent zalka miklós „a dzsungel vére”, című, a harcoló vietnami szőlő könyve. az író hosszabb időn át tartózkodott az egyik vietnami faluban, hű képet ad a vietnami nép hősi helytállásáról, s bemutatja, hogyan tud egy kis nép a hallatlan túlerővel bátran szembeállni.

a következő hónapokban megjelenő kiadványok között kiemelkedő helyet foglal el a legendás hiru szovjet hadvezér, k.k. rokosszovszkij „katonai kötelesség”, című emlékirata. a szerző pályájáról és a nagy honvédő háború harcos éveiről vall művében. visszaemlékezését a 2. világháborút megelőző évekkel kezdi és a fasiszta németország szétzúzásával fejezi be. az olvasók érdekes részleteket ismerhetnek meg a hatalmas méretű hadműveletek megszervezéséről és végrehajtásáról.

sugár istván könyve, „az egrí vár és viadala”, hősi múltunk egyik nagyszerű tényének színes, hiteles krónikája. bemutatja az egrí vár hős védőit, dobó kapitányt és társait, leírja a vár ostromát, megismerteti az olvasót a várívás- és védelem korabeli módszereivel, a várvédők ötletességével, fegyvereivel végigvezet az egrí várban, s tájékoztat a hősi hely minden érdekességéről.

előreláthatólag szintén még az idén napvilágot lát a zrínyi kiadó gondozásában dr. gazsi józsef „egy zászlóalj krónikája”, című több mint 400 oldalas könyve. az író történelmi hitelességgel dolgozta fel művében a 13. kerületi honvéd kiegészítő karhatalmi /kiska/ zászlóalj történetét, amely gidófalvy lajos főhadnagy parancsnoksága alatt jött létre 1944 őszén. a könyvből a hazai partizántevékenység eddig ismeretlen fejezetével, angyalföld ellenállási mozgalomával ismerkedhetnek meg az olvasók.

/folyt.köv./

- 3 -

MA

bb. 4. /husz esztendő...folyt./e

érdekesnek ígérkezik h.kawka és l.volnowski „villámok fia”, című riportkönyve, amelyben az önálló lengyel különleges zászlóalj történetét elevenítik fel. az alakulat a 2. világháború idején azt a feladatot kapta, hogy ejtőernyősöket képezzen ki és dobjon le a német vonalak mögé. a fasiszták ellen folytatott küzdelem leírásával egyidejűleg a szerzők az emberi bátorságnak és hősiességnek állítanak emléket. /mti/

bb. 5. tanácstag interpellációk nyomában

i gj/tr/e zs cz

1971. március 12.

a most záruló választási ciklusban több mint félezer tanácsülés volt a főváros kerületeiben, s a tanácstagok 429 alkalommal jegyezték be interpellációt. a belső kerületekben a témát többnyire a kereskedelem, az ikv munkája, az egészségügyi intézmények zsúfoltsága, a külső kerületekben pedig a közműhálózat fejlesztése szolgáltatta. gordon judit, az mti munkatársa most arra keresett választ a főváros négy kerületében, hogyan éltek a tanácstagok az interpellációs jog lehetőségével, s volt-e fogantatja a szóváltott közérdekű javaslatoknak, indítványoknak?

rekorder: terézváros

budapest kerületei közül a terézvárosban szerepelt leggyakrabban a tanácsülések napirendjén interpelláció: tanácstagok 58 esetben fordultak a tanács plénuma előtt választóik indítványával, észrevételeivel közvetlenül a végrehajtó bizottság, illetve a szakigazgatási szervek vezetőihez. interpellációknak volt fogantatjuk: mindössze két-három kérdés maradt teljesítetlen - a többi a tanács illetékesei elintézték. interpelláció nyomán költöztették például el a november 7. tér 4. szám alatti tefu-irodát, hogy helyén csemegeboltot rendezzenek be; és interpelláció eredményeként szüntetik meg rövidesen a bajza utca 47. számú házban működő, a lakók nyugalmát zavaró autójavító részleget. ugyancsak az érintett körzetek tanácstagjainak közbenjárására javították meg a rippl-rónai utca közvilágítását, a rudas lászló utcai lakóházak vízellátását, s akadályozták meg a lenin körút 75 szám alatti „gazdasági okok miatt, bezárásra ítélt tejbolt megszüntetését.

/folyt.köv./

- 4 -

mti

bb. 5. /tanácstag...folyt./e

mint dr. balogh lószef, a 6. kerületi tanács végrehajtó bizottságának titkára elmondotta, az interpellációk jó ösztönzést adtak a tanácsapparátusnak a közérdekű indítványok gyors, bürokrácia mentes intézésére, a lakosság észrevételeinek alapos kivizsgálására. ezért is hívták össze külön interpellációs tanácsülést, amelynek napirendjén kizárólag a tanácstagok által feltett közérdekű kérdések, illetve az azokra adott válaszok szerepeltek. hasonló tanácsüléseket egyébként a következő ciklus munkaprogramjába is fel akarnak venni.

sereghajtó: ujbpest

a 4. kerületben - a tanácsülések krónikái szerint - az elmúlt négy esztendőben egyetlen interpelláció sem hangzott el, s ezzel a budapesti interpellációs rangsorban az utolsó helyen szerepelnek. a magyarázat - dr. lengyel magda, kerületi vb titkár szerint - az, hogy az ujbpesti tanácstagok választóik ügyes-bajos dolgainak intézése során nem várták meg a tanácsülések kéthavonkénti összehívását: a különféle problémák felmerülésekor közvetlenül keresték meg a vb vezetőket, illetve a tanácsi osztályokat.

- a tapasztalatok azt igazolják, hogy ez sem rossz gyakorlat: a lakosság választott képviselői egész sor ügyet intéztek el gyorsan, eredményesen, a „szolgálati ut”, betartása nélkül. ilyen „négy vagy hatszemközti interpelláció”, eredménye volt, hogy az árpád ut és a bajcsy zsilinszky ut sarkán elkészült ujbpest egyik legkorszerűbb abc áruháza, s hasonló létesítményt nyitottunk meg a szilágyi téri piacon, valamint az árpád ut és a váci ut találkozásánál. s folytathatjuk a példák sorát: a derkovits művelődési ház berendezése, megnyitása, az sztk rendelőintézet központi fűtőberendezésének elkészítése és az egyedül élő öregek gondozását ellátó hálózat kialakítása egyaránt a tanácstagok közbenjárásának köszönhető.

- mindez természetesen nem jelenti azt, hogy interpelláció-ellenesek vagyunk - bizonyos, hogy a következő ciklus végén a „hivatalos”, interpellációk számát tekintve elkerülünk az utolsó helyről.

/folyt.köv./

- 5 -

mti

bb. 5. /tanácstagl...2.folyt./e

a főszereplő: rákoshegy

a 17. kerületben az interpellációk nagy része rákoshegyről, illetve rákoscsabáról „érkezett”, - mondja dr. gritz arnold, a 17. kerületi tanács vb titkára. a csabaiak azt tetették szóvá, hogy a rákosvölgye termelőszövetkezet sertéshizlaltája rontja a környék levegőjét, a forgalomtól távoleső részen pedig - első sorban a kelecsényi utcában és környékén - nem kielégítő a közbiztonsági helyzet. a bejelentések nyomán gyors intézkedés született: a tsz - a higiéniai előírások szigorú betartásával - új híztaudát épített, a kelecsényi utca környékén lakók nyugalma és biztonságát pedig önkéntes rendőrök közreműködésével biztosítják. a rákoshegyiek a közlekedés lassúsága, a buszvonalat gyakran elzáró sorompók miatt interpelláltak. az ő panaszukat is orvosolják: a sorompókat ugyan nem tudják megszüntetni, e hónap közepétől azonban a pesti ut és a ferihegyi ut kereszteződésétől közvetlen buszjáratot indítanak rákoshegyre.

„hagyományos”, interpellációk

témák csepelen

- sajnos néhány - a tanácstagl interpellációkban többször szóvá tett - probléma megoldása a következő ciklusra marad - mondja laczkó árpád, a 21. kerületi tanács vb titkára. máig sem tudtuk például megnyitni a sziget mozi, amelynek üzemeltetését 1968 óta sürgetik tanácstagjaink. pedig igazuk van a film-színház megnyitása érdekében interpellálóknak: kevés a szórakozási lehetőség csepelen. a mozi épülete azonban nagyon rossz állapotban van, rendbehozatalához többmillió forint kellene - de erre egyelőre nincs anyagi fedezetünk. s igazuk volt azoknak az interpellálóknak is, akik csillag-telep közvilágításának megjavítását szorgalmazták. mentségünkre szóljon, hogy időről-időre új higanygőz-lámpákat szereltettünk fel, de hiába: a világítótesteket barbár kezek néhány nap alatt „megvakították”, a lámpák ádáz ellenségeinek pusztítását nem győzzük anyagiakkal...

- interpelláló tanácstagjaink hívták fel figyelmünket arra hogy jónéhány csepeli utca és tér sürgős felújításra szorul. javaslatukra rendbehozattuk a pöltenberg utca burkolatát, kiépítettük a corvin utca és a kapisztrán jános utca járdáját és uttestét. ugyancsak interpellációban kapott hangot a kérés, hogy olcsó, kulturált kisvendéglő kellene a kerületben. e kívánságnak is eleget tettünk: a hollandi ut 27-ben szolid árakkal dolgozó csárdát rendeztünk be, amely máris egyik kedvelt szórakozóhelye a csepelieknek. /mtl/

- 6 -

NA

bb. 6. hatvanhétől 71-ig - dunaujvárosban

vid/e cz

1971. március 12.

dunaujvárosban a választásokra készülődve a tanács 67-től 71-ig címmel képekkel gazdagon illusztrált könyvecskét adott ki. ebben szemléltetően részletezik, mi történt, mivel gazdagodott az elmúlt négy esztendő alatt a dunaparti város. megtudjuk a kis könyvecskéből, hogy a négy év alatt körülbelül kétezer új lakás épült, hogy a négy év alatt 5 600-an jutottak munkához, s hogy jelenleg dunaujváros 32 500 embernek ad munkát és megélhetést. az új város üzemei legutóbb 1970-ben összesen évi tízmilliárd forintot meghaladó terméket állítottak elő, s adtak a népgazdaságnak. a hagyományossá vált társadalmi munkával a város lakói évente félmillió órában csinosítják, szépítik városukat. /mtl/

---

bb. 7. új zenei vetélkedő a tv-ben

i nm/fk/e hi cz

1971. március 12.

új, két évre tervezett zenei vetélkedőt indít a magyar televízió ez év őszétől a művelődésügyi minisztériummal és a kish központi bizottságával együttműködve. a versenyen a szakközépiskolák hegedű, fuvola és magánének tanszakának hallgatói vehetnek részt. a korhatár hegedű és fuvola-szakon 18, a magánéneken 25 év. az első szakasz az év első felében a zeneművészeti szakközépiskolákban zajlik. a középdöntők, amelyeken már jelen lesznek a tv kamerái is, 1971. őszén kezdődnek. a döntőket 1972 őszén tartják.

a nevezés határideje: 1971. március 31. jelentkezni lehet a zeneművészeti szakközépiskolák igazgatóságán, ahol bővebb felvilágosítást nyújtanak az érdeklődőknek. /mtl/

---

- 7 -

NA

bb. 8. csaknem ötmillió színházi néző: 11 000 előadáson - tovább fejlődött az elmúlt évben a magyar színházak nemzetközi kapcsolata

i szö/gg/e hi cz

1971. március 12.

a művelődésügyi minisztériumban összegezték az elmúlt év legfontosabb színházi tapasztalatait. az első gyorsmérlegből kiderül, hogy 1970 végéig Magyarországon 25 prózai - állandó székhelyű - társulat működött, nem számítva a kamaraszínházakat, a kísérleti és más stúdiókat, a főiskolai és a zenés színházakat. a 25. szintársulat éppen tavaly kezdte meg működését, huszonötödik színház, néven.

az előzetes adatok szerint a magyar színházokban tavaly 11 389 előadást tartottak, a látogatók száma 4 817 000 volt. a színházi előadások száma a megelőző evihez képest országosan csökkent, a látogatók száma azonban - a korábbi lassu apadás után - ismét emelkedett 90 000-rel. a szakemberek véleménye szerint ez főleg annak az eredménye, hogy a vidéki társulatok székhelyeiken kívül elsősorban ott rendeznek táj-előadásokat, ahol a kulturált színjátszás feltételei biztosítottak. tavaly a vidéki színházak közül elsőként a kaposvári, a pécsi és a békéscsabai társulat fokozatosan rátért az ugynevezett új körzetesített játékre. ennek lényege: kevesebb előadás mellett magasabb művészi színvonal elérése, a nézőszám megtartásával, illetve növelésével.

tovább bővültek az elmúlt évben színházaink nemzetközi kapcsolatai is. a nemzeti színház moszkvában, leningrádban, varsóban, berlinben és lipcsében vendégszerepelt. a józsef attila színház társulata szófiában járt, a vigszínház pozsonyban, a thália helsinkiben lépett fel. a budapesti vidám színpad jugoszláviában és ausztriában, a mikroszkóp együttese jugoszláviában, a bábszínház a szovjetunióban, lengyelországban és bulgáriában játszott. a miskolci, illetve a szegedi nemzeti színház és a békéscsabai jókai színház jugoszlávia magyar nemzeti-ségei lakta városaiban, a déryné együttese ausztriában, jugoszláviában és csehszlovákiában mutatkozott be. számos nemzetközi turnéja volt a pécsi balettnek is, melynek során csehszlovákiában, jugoszláviában, indiában és ceylonban vendégszerepeltek.

ugyanakkor a múlt év folyamán hazánk olyan együtteseket fogadott, mint a novoszibirszki opera balettkara, az ndk-beli deutsches theater, a szlovák nemzeti színház és a genovai teatro stabile társulata. debrecenben vendégszerepelt tavaly a nagyvárad színház román és magyar tagozata: békéscsabán az aradi állami román színház együttese mutatkozott be nagy sikerrel./mti/

...-  
- 8 -

NA

bb. 9. „kijátszott bányászok”, kairói beszámoló, érdekes témák, a hét, műsoraiban

i nn/pá/e hi la

1972. március 12.

huszonegyedik adásához érkezik vasárnap a televízió kedvelt műsora, „a hét”, mint a legutóbbi felmérések is bizonyítják, a vasárnap délutáni adás népszerűsége majdnem utoléri a televízió híradóit. általában a nézők 50 százaléka figyeli a műsort. a nagyfokú érdeklődés miatt „a hét”, programjában továbbra is rendszeresen foglalkoznak a közvéleményt leginkább érdeklő kérdésekkel, s a témák sokoldalúbb kifejtése érdekében igénybeveszik a filmek, újságcikkek, személyes beszámolókat, hírügynökségi anyagok segítségét.

a közügyekkel való fokozott törődés jellemzi „a hét”, következő vasárnapi adását is. ekkor, a hagyományokhoz híven, bencsik istvánt, a hazafias népfront országos tanácsának főtájkárát invitálják a televízió kamerái elé, hogy a közelgő választásokról nyilatkozzék.

nyolcperces izgalmas kritikai-filmrportot is levetítenek vasárnap délután „kijátszott bányászok”, címmel. ebben 229 pilisi bányász sorsáról szólnak, akiket - figyelmen kívül hagyva az idevonatkozó kormányrendeletet - kijátszott a vállalati érdek. a jogosan elégedetlenkedő dolgozók ügyét különösen időszerűvé teszi, hogy a komárom megyei főügyészség nemrég óvást nyújtott be a területi munkaügyi döntőbizottság határozatai ellen, éppen a bányászok érdekében.

„a hét”, következő műsorának egyik riportja a tsz-ek zárszámadásainak nyomában jár. nagykunsági termelőszövetkezeteket keres fel a műsor egyik forgatócsoportja, hogy az ott tapasztalt alapján szóra bírja az illetékeseket. a területi fejlesztések kérdései ugyancsak teret kapnak a következő adásokban. zalaegerszeg fejlődésének bemutatásával fűznek kommentárt az illetékesek a hivatás határozatokhoz. ugyancsak „a hét”, riporterei segítségével kerül terítékre majd a munkaerőcsábítás, az egyetemi demokratizmus, az ár- és minőségvédelem, a törzsgárda-megbecsülésének ügye.

/folyt.köv./

- 9 -

NA

bb. 9. /,,kijátszott bányászok,,...folyt./ny

„ a hét,, rendszeresen foglalkozik külpolitikával is. így következő heti összefoglalójában az indiai választásokról nyújt körképet, s arról is tájékozódhatnak majd a tv-nézők, hogyan látják az eak-ban a közel-keleti helyzetet. Különösen nagyszabásúnak ígérkezik a március 28-i adás, amikor a szepe-si györgy vezette forgatócsoport számol be a szovjetunióban tett utazásáról. összeállításuk „ az szkp kongresszusa előtt,, cím-mel kerül képernyőre, s ebben neves államférfiak, tudósok, művé-szek, egyszerű járókelők vallanak arról, hogyan változott életük a legutóbbi kongresszus óta és mit várnak a szovjet emberek az szkp új kongresszusától.

bizonyára az egész ország érdeklődéssel követi majd az áp-rilis 25-i adást, amikor „ a hét,, a választásokról számol be. a vállalkozás nagyságára jellemző, hogy a műsor teljes riportter-gárdája mellett a tv híradó jónéhány munkatársa, vidéki stúdió, valamint az összes közvetítőköcsi, képrögzőtő berendezés munká-ba áll erre az alkalomra.. /mti/

--

bb 10. összeütközés után nem nyújtott segítséget - egy évi és nyolc hónapi szabadságvesztés

i bc/gg/ny hi -cz

1971. március 12.

többször is megszegte a közlekedési szabályokat járművezetés közben varga károly, 27 éves budapesti esztergályos. egy este személygépkocsijával úgy indult utnak, hogy előtte bepálinkázott és három üveg sört is ivott. a xv. kerületi régifóti uton - biztonságos közlekedés szabályait figyelmen kívül hagyva - át-tért a baloldalra, s összeütközött egy szembejövő motorkerékpár-al, amelynek vezetője és utasa súlyosan megsérült. varga nem nyújtott segítséget a sérülteknek, hanem tovább hajtott.

a központi kerületi bíróság varga károlyt egy évi és nyolc hó-napi szabadságvesztésre ítélte és három évre eltiltotta a gépjár-mű vezéstől. /mti/

--  
-10-

bb 11. több mint negyedmillió devizaforint értékű alkat-rész-import - az elektromodul piac-átcsoportosításai

i sz/gg bh -cz

1971. március 12.

a híradástechnikai, műszeripari és ujabban a fejlődő számítástechnikai ipar számára szükséges külföldi alkat-részek behozatalával, valamint a magyar gyártmányu alkat-részek exportjával, továbbá belföldi értékesítésével foglalkozó elektromodul importbizottságot hozott létre. tagjai műszaki és kereskedelmi szempontokat figyelembevéve vizsgálják meg, hogy az eredetileg tőkés országokból igényelt alkatrészeket hogyan szerezhetik be szocialista országokból. a piac áttérelési törekvések egyébként már az elmúlt évben is sikerrel jártak, a vállalat 1,7 millió rubel értékű importot bonyolított le szocialista országokból, olyan cikkek behozat-alánál, amelyeket korábban tőkés cégektől vásárolt. diódákat és tranzisztorokat az ndk-ból és csehszlovákiából, míg a szov-jetunióból integrált áramköröket, s ugyancsak diódákat, tran-zisztorokat szerzett be nagy mennyiségben, lengyel szállítók-tól pedig kondenzátorokat és egyéb cikkeket importált.

e törekvések ellenére még az elektromodul import-mérle-lében a tőkés behozatal a nagyobb arányu. 1970-ben tőkés cégektől 120 millió devizaforintért, a szocialista országok-ból 86 millió devizaforintért importált alkatrészeket. ez az összeg a híradástechnikai ipar fejlődésével, gyártásának tovább fokozásával még inkább növekszik, az 1971-re terve-zett import a tőkés országokból 148, a szocialista országokból pedig 120 millió devizaforintot képvisel. a szomszédos országokban tapasztalt hosszú szállítási határidők ellensúlyo-zására az elektromodul az összes forgalmának 35-40 százalékát saját számlára raktárra rendel, s arra törekszik, hogy a legkeresettebb alkatrészekből azonnal kielégítse a megrende-léseket.

az importbizottság a beszerzéseket igyekszik az export-piacokkal is összehangolni. az exportra kerülő magyar híradás-technikai alkatrészek főbb vásárlói ugyanis a szocialista országok. az elektromodul kivitele az elmúlt években ugy-alakult, hogy 1969-ben a szocialista országokba négy és fél-millió rubelért, tavaly már hatmillió rubelért szállítottak alkatrészeket és idén a kivitel várhatóan félmillió rubellel haladja meg az 1970. évit. a tőkés cégek részére ugyanakkor 1969-ben egymillió dollárért, 1970-ben kétmillió dollárért exportáltak és ez az összeg az idén várhatóan két és félmillió dollárra emelkedik./mti/

--

- 11 -

7.55 bh

10 045

bb 12. újabb fontos gépegységek próbaüzemeltetése a székesfehérvári könnyűfémműben

vid bh -cz

1971. március 12.

a székesfehérvári könnyűfémmű széles szalag hengerműve alumínium iparunk egyik legnagyobb beruházása. első ütemének évek óta folyó és az idén befejeződő építkezésére három milliárd forintot meghaladó összeget fordítanak.

az ötszáz méter hosszúságú óriási csarnokban a 2. sz. hideg állvány már huszadik hónapja, a meleg henger állvány pedig hetedik hónapja termel folyamatosan és tervszerűen. több más jelentős gépi berendezés, így a tuskóhevíítő kemencék, a légyitő kemence, a daraboló sor is üzemelnek.

az építkezésen az 1971. év, a beruházás első üteme befejezésének éve. az építő és szerelő vállalatok együttműködési és szocialista szerződéseinek szellemében, valamint kisz védnökséggel az évvégi határidőt meg akarják rövidíteni. ezen fáradoznak a 22. állami építőipari vállalat, a kohászati gyárépítő-, a gyár- és gépszerelő vállalat, valamint a világi, s számos alvállalkozó szakemberei.

a közelmúltban két fontos nagy egység, az 1. sz. henger-állvány és a három közül az első, ötvöztött alumíniumot olvasztó és gyártó öntődei kemence próbaüzemeltetése kezdődött meg. áprilusra a 2. sz., májusra a 3. sz. öntődei kemence próbaüzemeltetésének megkezdését tervezik. az öntődében egyébként az alumínium tuskó-fűrészelő gépet is rövidesen üzembe helyezik. az öntődei előötvözet gyártó, ugynevezett tégelykemencéket pedig április elején adják át rendeltetésüknek. az ugynevezett edzett lemez kikészítősoron a tavasszal folyamatosan fejeznek be különböző szereléseket. júliusban egy simító, egyengető állvány próbaüzemeltetésének kezdetét tervezik. /mti/

--

8.00 bh

Tógh

- 12 -

bb 13. csempe évenként 50 000 lakáshoz

vid bh -cz

1971. március 12.

az országos lakásépítési program sikeres megvalósítása érdekében korszerűsítik a zalaegerszegi kerámia és cserépkályhagyár tófeji kerámia gyárát. a korszerűsítés után az üzem gyártmánylistáján az első helyre kerül a színes falburkoló csempe. a rekonstrukcióra harminchét és fél millió forintot költenek, amiből harminc milliót fordítanak gépek beszerzésére. az automata rendszerű csempegyártó gépsorokat és a gyártás technológiát egy olaszországi cég szállítja. a 15-ször 15 centiméteres falburkoló csempéből egy év alatt 300 000 négyzetmétert állítanak elő a meglévő munkáslétszámmal. ez a csempemennyiség hozzávetőleg 50 000 lakás konyhája és fürdőszobája csempézésére lesz elegendő.

a tófeji kerámia gyár rekonstrukciója ebben az évben kezdődik, de 1973. januárjában már termel. üzembehelyezésével lényegesen kevesebb csempeimportra lesz szükség. /mti/

--

bb 14. olajgyűjtés - és továbbítás algyőn - automaták segítségével

vid bh -cz

1971. március 12.

az olajipar szakemberei hazai és nemzetközi tapasztalatok alapján az ország legnagyobb teljesítményű és legkorszerűbb olaj- és földgázgyűjtő állomásait alakítják ki az algyői szénhidrogén medencében. ezek a rendkívül fontos objektumok mintegy tranzitállomásként szerepelnek a tervezett évi egy millió tonna olajnak és a 2 milliárd köbméter földgáznak a kutaktól a finomítóig, vagy a fogyasztóig való juttatásában.

a 70 négyzetkilométernyi területen szétszórta telepített kutak százaát ugyanis nem külön-külön kötik a távvezetékekre, hiszen előbb pontosan le kell mérni, s ellenőrizni a hozamukat, szétválasztani az olajat a földgáztól, szennyeződésektől. ezeket a feladatokat látják el a végleges terv szerint felépült 11 gyűjtőállomáson. mindegyikhez 20-25 kútból ,, fut össze,, az olaj és a gáz, összesen 150 kilométernyi vezetékhalózzal. valamennyi állomás ,, terméke,, a hatalmas tartályparkkal, s automatikus berendezésekkel ellátott főgyűjtőbe kerül, ahol távirányítással összehangolják, ellenőrzik valamennyi állomás működését.

ezek az állomások sokezer köbméteres tartályparkkal, - az olajat a gáztól elválasztó szeparáló berendezésekkel - s kezelő személyzettel rendelkeznek. /folyt. köv./

8.15 bh

Tógh

- 13 -

bb 14. /olajgyűjtés ... folyt./ bh

ez utóbiaknak, az embereknek a feladatait ellátó automataberendezések, műszerek százait szerelik most fel az - eredetileg hagyományosra, ember-irányításra tervezett állomásokon. az automaták megbízhatóbb, pontosabb tájékoztatást nyújtanak a gyűjtőállomás üzemelésének minden mozzanatáról, így például a kutakból beérkező olaj és gáz mennyiségéről, nyomásáról, hőfokáról, s nem utolsósorban a gáz-olaj viszonyról. ez utóbbi például az egyik legfontosabb fogalom az olajbányászatban. algyón ugyanis az olajat a vele keveredett földgáz, „hozza”, a felszínre. a kettőnek a viszonyára, arányára gondosan kell ügyelni, nehogy a mélybeli gázkészlet idő előtt kimerüljön, mert akkor a rendkívül költséges szivattyúzáshoz kellene folyamodni. az erre vonatkozó technológiai fegyelem megtartásában is fontos tehát a műszerek, az automaták szerepe. ezekből a készülékekből folyamatosan mintegy másfél ezret szerelnek fel, többmillió forintos értékben a gyűjtő- és szeparáló állomásokon.

az automaták lehetővé teszik azt is, hogy a kezelőszemélyzetnek mintegy kétharmadát folyamatosan más munkakörben helyezték el az egyébként gyakran munkaerő hiánnyal küzdő szénhidrogén medencében./mti/

--

bb 15. fejr megyei lakásfenntartó szövetkezetek összefogása

vid bh -cz

1971. március 12.

fehér megye két városában összesen tizennégy lakásszövetkezet működik. tagjainak nyolcvanöt lakóépületben összesen 2 900 lakásuk van. ezek karbantartásáról e szövetkezet megyei választmánya fontos határozatot hozott. székesfehérváron a vörösmarty, dunaujvárosban a dózsa lakásszövetkezet alakított karbantartó részleget. ezekhez csatlakoznak most a városok más lakásszövetkezetei. társulások formában közös karbantartó gondnokságot alakítanak./mti/

--

8.20 bh

- 14 -

o To gwr

bb 16. rendőrségi hírek

1 pr/fk szb hgy

1971. március 12.

a ráday utca 37. számú ház első emeletének függőfolyósolyán a korlátra kapaszkodva akart bejutni volt élettársa lakásába mérsáros józsef, 42 éves lakatos. megcsuszott, s az udvarra zuhanva meghalt.

varga imre 46 éves erdőgazdasági dolgozó osli községbeli házának udvarán megcsuszott, s egyensúlyát veszítve a kutba zuhant. a szerencsétlen ember megfulladt.

ittasan, a tiltó rendelkezéseket figyelmen kívül hagyva közlekedett a sínek mellett hegedüs gábor 65 éves nyugdíjas, s gyal-felső vasútállomás közelében egy személyvonat halálra gázolta.

abádszalók községben golyha lajos, 58 éves tsz-tag kerékpárján haladva a sáros uton megcsuszott, s egy szabályosan közlekedő pótkocsis vontató alá esett. súlyos sérüléseibe az orvoshoz szállítás után belehalt./mti/

--

bb 17. magyar-angol konzuli egyezményt irtak alá

t fe/tr bh hgy

1971. március 12.

magyar-angol konzuli egyezményt irtak alá pénteken a külügyminisztérium dísz téri vendégházában. az okmányt magyar részről marjai józsef külügyminiszterhelyettes, angol részről anthony royle brit külügyi államtitkár írta alá.

az ünnepélyes aláírásnál jelen volt dr. szilbereky jeno igazságügyminiszterhelyettes, dr. katona zoltán a legfőbb ügyész első helyettese, dr. gellért györgy, a legfelsőbb bíróság elnökhelyettese és a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa. ott volt d.s.l. dodson, nagybritannia és észak-írország egyesült királyság budapesti nagykövete és a nagykövetség több munkatársa./mti/

--

10.05 bh

- 15 -

v

Tib/1020

bb 18. öt évi szabadságvesztésre ítélték a kővágó-  
szőlősi négyes halálos közlekedési szerencsétlenség okozóját

vid ká bh hgy

1971. március 12.

a pécsi járásbíróóság négy ember halálát okozó közle-  
kedési szerencsétlenség okozásáért vonta felelősségre  
horváth ferenc 31 éves szentlőrinc-tarcsapusztai lakost, a  
szentlőrinci tangazdaság gépkocsivezetőjét. ez év január 23-  
án a reggeli órákban horváth ferenc szentlőrinc felől vezette  
tehergépkocsiját pécs felé. a 6-os úton, a kővágószőlősi  
benzinkutnál tankolni akart. bekapcsolta a baloldali irány-  
jelzőt, lassította a sebességet, fokozatosan behúzódott az út-  
test közepére felfestett tereelővonalhoz, aztán balra bekanya-  
rodott. ekkor a hátsó pécs felől szentlőrinc irányába steyer-  
puch 500-as gépkocsijával baranyai józsef 30 éves műszaki  
intéző. mellette takács ferenc 30 éves mérnök, a hátsó ülés-  
szen takács ferencné 26 éves gépirónő és fülöp mária 31 éves  
adminisztrátor foglalt helyett, valamennyien budapesti lakosok.  
a már kanyarodó teherkocsiba rohant bele a 100 kilométeres se-  
bességgel, szabályosan közlekedő személyautó, amelynek vezetője  
és három utasa a karambol következtében a helyszínen meghalt.

a vizsgálat megállapította: horváth ferenc azzal,  
hogy vezetés közben a pécs felé eső utszakaszt nem kísérelte  
figyelemmel, súlyos és tragikus kimenetelű mulasztást követett  
el, durván megszegte a kresz szabályait, amely előírja, hogy  
a balra nagy ívben bekanyarodó jármű nem akadályozhatja az út-  
kereszteződésnél áthaladó gyalogosok és az uttesten vele szem-  
ben egyenes irányban haladó, vagy jobbra bekanyarodó jármű-  
veknek szabad és biztonságos forgalmát.

a bíróság foglalkozás közben elkövetett halált okozó  
gondatlan veszélyeztetésben mondotta ki bűnsnek horváth  
ferencet és ezért öt évi szabadságvesztésre ítélte, amelyet  
büntetésvégrehajtási munkahelyen kell eltöltenie. a gépjármű  
vezetői foglalkozástól hét évre eltiltotta.

az ügyész súlyosbításért, a vádlott és védője enyhíté-  
sért fellebbezett./mti/

10.20 bh

- 16 -

Tóth

bb 19. ülést tartott a magyarországi németek demokratikus  
szövetségének országos választmánya

t fe/gg hi bh hgy

1971. március 12.

az elmúlt év eredményeit összegezte és az ideai fel-  
adatokról tanácskozott a magyarországi németek demokratikus  
szövetségének országos választmánya pénteken a magyar nép-  
hadsereg központi klubjában.

dr. krauth jánosnak, a szövetség elnökének megnyitó  
szavai után dr. wild frigyos főtitkár szóbeli kiegészítést  
füzött az írásban előterjesztett munkaanyaghoz. ez a többi  
között leszögezi: fokozódott a német nemzetiségű dolgozók  
részvétele a közéletben. a megyék, jársok évi munkaterveiben  
a korábbinál nagyobb figyelmet fordítanak a nemzetiségi  
dolgozók igényeinek kielégítésére, problémáikat segítőkész-  
séggel oldják meg. a beszámoló a továbbiakban megállapította,  
hogy a nemzetiségi oktatás színvonalának emelésére hozott  
gyakorlati intézkedések - például a nyelvvoktató pedagógusok  
pótléka, az új óvodai rendelet, az anyanyelvi oktatás heti  
óraszámának felemelése, a szakfelügyelet bevezetése, a  
módszertani pályázatok kiírása, a jobb tankönyv-ellátás - jó-  
tékonan éreztetik hatásukat a nemzetiségi iskolaügyben.

a szövetség az ideai feladatok homlokterébe a x. párt-  
kongresszus határozatának megismertetését állította a német-  
ajku dolgozók körében. az elkövetkező hetekben a szövetség  
valamennyi rendezvényét összekapcsolja az országgyűlési kép-  
viselői és tanácsstagi választásokkal. a hazafias népfront  
helyi szerveivel szorosan együttműködve aktív részt vállal  
a németlakta vidékeken a jelölőgyűlések megszervezésében és  
lebonyolításában. a továbbiakban is műsoron tartják a nyári  
nemzetiségi napokat, a béke és barátság esteket, folytatják  
a német nemzetiségi pedagógusok bevonását a népművelési  
tevékenységbe. fontos feladatnak tekintik a németnyelvű kiad-  
ványok bővítését, újabb német klubok létrehozását az anya-  
nyelvi kultúra ápolására, a német szellemi és tárgyi értékek  
összegyűjtésére.

az országos értekezleten részt vett barati józsef,  
a hazafias népfront országos tanácsának titkára, aki ismer-  
tette a küszöbön álló választásokkal kapcsolatos tennivaló-  
kat./mti/

10.50 bh

- 17 -

Tóth

bb 20. távvalasztó berendezés a zalaegerszegi telefonközpontban

vid-ká szb hgy

1971. március 12.

a beloiannisz híradástechnikai gyárban elkészült a zalaegerszegi postahivatal automata telefonközpontjának távvalasztó berendezése. a gyár műszerészei pénteken megkezdték a berendezés szerelését. zalaegerszeg ezzel közelebb került ahhoz a lehetőséghez, hogy telefonelőfizetői közvetlen tárcsázással hívhassák más városok előfizetőit, amennyiben az ottani postahivatalok is rendelkeznek ilyen berendezéssel. /mti/

--

bb 21. elhunyt móríc z er z si

k hgy/tné bh hgy

1971. március 12.

móríc z sigmond fogadott leánya, az író csibe novelláinak modellje. temetése március 13-án, szombaton fél 2 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

--

bb 22. országos pályázat a kaposvári megyei kórház rekonstrukciójára

vid ká bh hgy

1971. március 12.

a somogy megyei tanács végrehajtó bizottsága országos pályázatot hirdetett a kaposvári megyei kórház rekonstrukciójára. a 125 éve alapított kórház egyes épületeinek meghagyása mellett több épületet átalakítanak és újakat terveznek. többek között 372 ágyas sebészeti, vérellátó alközpontot, 22 munkahelyes rendelőintézetet, központi gyógyszerterületet és röntgen-központot hoznak létre. az egyes épületeket alagutrendszer köti majd össze és ennek megfelelően alakítják ki a térszint feletti közlekedést.

a pályaművek díjazására és megvételére 460 ezer forintot szánnak. a pályázat beküldési határideje 1971 augusztus 16.

/mti/

--

11.00 bh

- 18 -

Tóllás

bb 23. a fővárosi vízművek közli,

fk bh hgy

1971. március 12.

hogy a szentendrei szigeti új vízgyűjtő csatornájának bekötési munkái miatt kaposztásmegyeri főtelepén és békásmegyeri telepén március 13-án 6 órától, 15-én 6 óráig csökkentett üzemet fog tartani. emiatt egész budapest területére kiható nyomáscsökkenéssel, a magasabb helyeken időszakos vízhiánnyal kell számolni. /mti/

--

bb 24. Lottó nyerőszámok

tr szb hgy

1971. március 12.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a budapesten megtartott 11. heti Lottó sorsoláson a következő számokat húzták ki:

4, 15, 22, 35, 86.

/mti/

--

bb 25. újjáépült zeneműbolt

t tf/pá szb hgy

1971. március 12.

várja a zenebarátokat, hanglezeggyűjtőket péntektől a népköztársaság utja 65. szám alatt, ahol ismét átadták rendeltetésének az állami könyvtérjesztő vállalat egyik legnagyobb forgalmu zenei szaküzletét. egy évig volt zárva ez a bolt, most szabadpolcos rendszerűvé formálva, kották, hanglezemek, zenei kiadványok gazdag választékával nyitották meg. újdonság: a kívánt lemezt a vásárlók - sztereo lemezjátszóról - fülhallgatón keresztül ismerhetik meg. a bolt nyitókészletében a jelenleg forgalomban levő zenei kiadványok, hanglezemek teljes választéka megtalálható. a nagymultu üzlet - 60 évvel ezelőtt a híres „rózsavölgyi”, fióküzletként nyílt meg - különféle kedvezményekkel szolgál törzsközönségének: folyószámlát nyithatnak a vevők, várható újdonságokra előjegyzést vesznek fel tőlük, értesítik őket a különféle zenei kiadványok megjelenéséről. nyitvatartás: fél 10-től 18 óráig, szombaton fél 9-től 15 óráig. /mti/

--

11.28/szb

-19-

Tóllás

bb 26. készülnek a dohány melegágyak szabolcsban

vid ká bh hgy

1971. március 12.

bár az időjárás még télies, szabolcs-szatmár megye dohány-termelő közös gazdaságaiban már a tavaszra készülnek: megkezdték a dohány palánták neveléséhez szükséges melegágyak készítését. jó termésre ugyanis csak akkor számíthatnak, ha március végéig elvetik a magvakat a melegágyakba. a megyében hozzávetőleg 150 000 - 160 000 négyzetméter melegágyai felületet készítenek elő a dohány számára. a szerződés azonban elég vontatottan halad az előirányzott területnek eddig csak 89.5 százalékára szerződtek, de a terület így is meghaladja a 13 ezer holdat. a szerződéskötéseket március végéig meghosszabbították./mti/

.-.

bb 27. közös beruházással épül fel a diósgyőri nagyüzemek művelődési háza

vid kz bh hgy

1971. március 12.

a miskolci városi pártbizottság kezdeményezésére új művelődési ház építésére kötött szocialista szerződést a diósgyőri lenin kohászati művek, a diósgyőri gépgyár, a miskolc városi tanács, a szakszervezetek országos tanácsa és a vasas szakszervezet. az új művelődési intézmény a diósgyőri nagyüzemek és a szomszédságukban épült új városnegyedek lakosságának kulturális igényeit elégíti ki.

a szerződés aláírói együttesen ötvenmillió forintot költenek a munkás-művelődés otthonának létrehozására. terveinek elkészítésével a miskolci tervező vállalatnál dézsi jános építész irányításával működő kollektívát bízták meg.

az elképzelések szerint az épület földszintjén alakítják ki a hatszáz személyes színház- és mozitermet. a nézőteret lelátó-rendszerűen képezik ki úgy, hogy a széksorok az oldalfalak felé elmozdíthatók, így a terem bálók és egyéb rendezvények tartására is alkalmas lesz. az emeleti részen kapnak helyet - mintegy husz helyiségben - a különböző művelődési-oktatási létesítmények, a klubok, az előadótermek és a könyvtár. a két előcsarnokban pedig kamara kiállításokat tarthatnak majd. az egész épületet korszerű klimaberendezéssel látják el.

a munkásság művelését, szórakozását, valamint műszaki továbbképzését szolgáló új létesítmény építését a tervek szerint jövőre kezdik meg s még a negyedik ötéves terv időszakában el is készül./mti/

.-.

- 20 -

12,00 bh

Tótkó

bb 28. a budapesti közlekedési vállalat

fk bh hgy

1971. március 12.

értesíti az utazóközönséget, hogy folyó év március 15-én üzemkezdettől a xviii. kerület lakatos utca és a kisz-lakótelep között 36/b jelzéssel csak munkanapokon, csúcsforgalmi időben közlekedő új autóbusszjáratot helyez üzembe. utvonala a rákóczi utcáig azonos a 36-os utvonallal, majd balra a rákóczi utcán halad a kolozsvári utcai végállomásig. ugyancsak március 15-én üzemkezdettől megváltozik a 66-os, 66/a, és a 66/b jelzésű autóbusszok utvonala, a vasöntöde felé. a hév-sorompót elkerülve soroksár-marx károly utca, - hősök teregeyer flórián utca - ócsai ut utvonalon tér vissza az eredeti vonalára. ugyanezen időponttól a rákosligeti és rákoshegyi kettős máv-sorompó gyakori lezárása miatt a 98-as jelzésű autóbusszjárat kocsijai megosztva közlekednek. 98/y jelzéssel rákosliget - rákoskeresztur - pesti ut között, míg a 98-as jelzésű autóbusszok rákoskeresztur, - pesti ut és pestlőrinc - vörös hadsereg utca között a steinmetz kapitány uton közlekednek./mti/

.-.

bb 29. megszólalt a hősök harangja - szelid volt a tiszta szegedi nagyárvíz évfordulóján

vid kz bh hgy

1971. március 12.

pénteken reggel a szegedi fogadalmi templom tornyában megszólalt az ország legnagyobb harangja: a ,, hősök harangja,, mint minden esztendőben, ezuttal is az 1879. március 12-1 nagyárvízre emlékeztette a város lakóit. az akkori katasztrófa idején a hivatalos összeírások szerint, 151 ember vesztette életét és 5585 ház, az épületek 93 százaléka rombadőlt. az 1879-évi árvízkor a tiszta vízállása 806 centiméter volt. az ennél lényegesen magasabb - 961 centiméter - volt a folyó vízállása, mégis sikerült megvédeni a várost a fenyegető áradattól. a ,, hősök harangja,, az idén azokra is emlékeztetett, akik tavaly emberfeletti küzdelemben megfékeztek a folyót.

pénteken, a hajdani nagyárvíz évfordulóján, a tiszta szeliden viselkedett, csaknem 9 méterrel volt alacsonyabb a vízállása a múlt évi árhullám legmagasabb szintjénél. a tavalyi árvédekezés idején több napig másodpercenként 4000 köbméter víz folyt le a tiszán, most ennek mindössze csak nyolcada mintegy 500 köbméter./mti/

.-.

12.18 bh

Tavalyi nagy árvízkor

- 21 -

Tótkó

bb 30. bezárják a szolnoki nemzeti szállót

vid kz bh hgy

1971. március 12.

végnapjait éli a szolnoki nemzeti szálló, amely hetvennégy évig fogadta a tiszaparti városba látogatókat. a csaknem háromnegyed évszázados épület állapotát felülvizsgálta a budapesti műszaki egyetem szakértő brigádja. megállapítása szerint az épület életveszélyes jelentégi formájában lakhatatlan. a két emeletes szállodát ezért a hozzátartozó étteremmel és eszpresszó-falatozóval együtt április 5-től bezárják. a nedvesség miatt szinte morzsalékosá vált acélváz tartópillérek aláducolása megerősítése után az épület földszintjén lévő éttermet és falatozót ideig-ideig még használják majd, szálló-vendégeket azonban már nem fogadnak. a szálló lezárása tovább növeli szolnok idegenforgalmi gondjait, s ezeket csak a városközpontban épülő új pelikán szálló elkészülése enyhíti majd. ez az új százötven személyes szálló 1973-ra készül el. addig csupán a tiszai szállót és a fizető vendégszolgálatot vehetik igénybe a vendégek./mti/

bb 31. időjárásjelentés

bh hgy

1971. március 12.

a meteorológiai intézet jelenti péntek délben:

mérséklődő szél.

a balti-tenger térsége felől, közép-európán át, nagy sebességgel továbbra is hideg, sarkvidéki eredetű levegő áramlik a balkán-félsziget és a fekete-tenger fölé. hatására szeles, helyenként viharos az idő, de csak szórványosan fordulnak elő futó hózáporok. ugyanakkor nyugat felől megkezdődött a meleg, óceáni származású levegő beáramlása európai nyugati partjaira.

hazánkban csütörtökön felhőátvonulások voltak futó hózáporokkal. a lehullott hó csapadékmennyisége azonban sehol sem haladta meg a 2 mm-t. a hőmérséklet napközben plusz 1, plusz 7 fokig emelkedett. a nap folyamán fokozatosan meg erősödött, helyenként a délutáni órákra viharossá fokozódott a szél. péntekre virradó hajnalra mínusz 2, mínusz 7 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt kisebb felhőátvonulásokat, a tiszántul egy-két helyről futó hózáport jelentettek. a szél továbbra is erős, néhány helyen viharos volt. 11 órakor 0 mínusz 3 fok közötti hőmérsékleteket mértek.  
/folyt. köv./

13.05 bh

- 22 -



bb 31. /időjárásjelentés.... folyt./ bh

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke plusz 0.8 fok volt, a százéves átlagnál 3,6 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 0 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 768 mm, erősen emelkedik.

várható időjárás szombat estig!

pénteken kisebb felhőátvonulások, már csak egy-két helyen futó havazással. szombaton időnként megnövekvő felhőzet, legfeljebb a dunántulon kisebb havazással, hószállingózással. a sokfelé erős, néhány helyen még viharos északnyugati, északi szél szombatra mérséklődik.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában mínusz 3 mínusz 8 fok között, néhány szélvédett helyen mínusz 10 körül. legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 0 plusz 5 fok között.

a duna vízállása budapestnél 154 centiméter./mti/

..-

bb 33. táncsics Mihály emléktábla

vid bh -cz

1971. március 12.

pénteken délben a kaposvári táncsics Mihály gimnáziumban ünnepséget rendezett az iskola vezetősége és kisors bizottsága. ünnepélyes külsőségek között leplezték le a gimnázium előcsarnokában elhelyezett táncsics Mihály emléktáblát./mti/

..-

bb 34. négy megye kulturális együttműködési megállapodása

vid bh -cz

1971. március 12.

négy megye - pest, heves, komárom és nógrád - tanácsának elnökhelyettesei, művelődésügyi osztályvezetői, és pedagógus szakszervezet megyei titkárai pénteken salgótarjánban kulturális együttműködési megállapodást kötöttek oktatásügyi, köz-művelődési feladataik jobb ellátása érdekében. /folyt. köv./

13.30 bh

- 23 -

Tótko

bb 34. /négy megye ... folyt./ bh

az együttműködési szerződés értelmében - amely voltaképpen a pest, komárom és heves megye között még 1969-ben kialakult közös munka továbbfejlesztése - elhatározták, hogy a többi között megvizsgálják az általános iskolai irányítás kérdéseit a tanácsok átszervezésének vetületében, együttműködnek a szakmunkásképzés, az ifjúság és gyermekvédelem problémáinak megoldásában, tudományos konferenciát rendeznek a fizikai dolgozók gyermekeinek segítésében és a felnőttek tanításában szerzett módszertani tapasztalatokról.

figyelemre máltó a szerződés közművelődési, művészeti programja is. egyebek között felméri, majd egyeztetik tapasztalataikat a közös irányítású közművelődési intézmények működéséről, valamint a termelőszövetkezetek és a közművelődési intézmények kapcsolatáról. a nyáron, salgótarjánban tanácskozást rendeznek a nemzetiségi községek kulturális életének problémáiról, amelyre besztercebányáról is meghívják kulturális küldöttséget, a tanácskozás után pedig a négy megye legjobb nemzetiségi néptáncgyűjtései és kórusai lépnek fel. a pest megyei tanács székházának diszudvarában augusztus 20-án bemutatkoznak a négy megye ,, röpülj páva...,, körei. a zebegényi szőnyi istván képző művészeti szabadiskola nyári kurzusán pest, komárom, heves és nógrád képzőművészei adnak egymásnak találkozót, a palóc-föld, a nógrád megyei irodalmi, művészeti folyóirat idei utolsó számában pedig a négy megye íróinak, költőinek legjobb műveit kötik egy csokorba. /mti/

..-

bb 32. több mint félezer dokumentum a párizsi kommunról a nemzeti muzeumban nyíló kiállításon

t gy/mm zs bh -cz

1971. március 12.

több mint félezer korabeli fotót, rajzot, írásos dokumentumot, emléktárgyat mutat be a párizsi kommun századik évfordulójának tiszteletére a nemzeti muzeumban szombaton megnyíló kiállítás.

a több mint husz tárolóban elhelyezett különféle tárgyi emlékek között olyan érdekességek láthatók, mint például a nemzeti gardisták egyenruhái, francia-porosz fegyverek, egy korabeli ágyúcsőve, a kommun által kiadott újságok, a kommun rendeleteit ábrázoló plakátok. a korabeli pénzürmék között tíz napoleon-aranyat is kiállítottak és ugynevezett gunyérmet is, amely vámpirként ábrázolja a császárt.

figyelemre méltó a párizsi kommun magyar harcosainak és magyarországi hatásának bemutatása. kiállították frankel leo néhány használati tárgyát, s annak az iratnak másolatát, amely a távollétében hozott halálos ítéletéről szól. bemutatják a magyar munkások szolidaritásáról tanuskodó dokumentumokat is. ezenkívül mai művészek alkotásai teszik emlékezetesebbé a május közepéig megtekinthető tárlatot. /mti/

..-

- 24 -

13.40 bh

Tólkó

bb 35. rövidítik az áru útját - mezőgazdasági termékeket értékesítő közös vállalatot hoztak létre bács-kiskun megye kertészeti gazdasági

vid- szb -cz

1971. március 12.

ujjászerveződött az ország legnagyobb szövetkezeti kereskedelme, a bács-kiskun megyei mék. a jogutód: a mezőgazdasági termékértékesítő szövetkezeti közös vállalat pénteken tartotta alakuló ülését.

eddig az országellátó kertészeti vidék zöldség-gyümölcs kereskedelme ,,külön élt,, a termelő gazdaságoktól. így az értékesítési haszon sem az árulástól bevételét növelte. a fogyasztók is kárát láttak az ilyen rendszerű termék-kínálatnak. hosszú volt a vásárlókig a piaci út, amely egyben drágította is a zöldség-gyümölcs árát. a konkurrencia, a többcsatornás értékesítési forma is sürgette a változtatást. a jövőben közvetlen a termelő gazdaságokból irányítják a friss terméket a piacra, s a teljes bevétel kerül vissza, a termelőszövetkezet kasszájába. az évi nyereségből juttatnak majd a kereskedelmi szerv fenntartására. ezután érthető, hogy nőtt a tagszövetkezetek száma. jelenleg 130 termelőszövetkezet, illetve áfész alkotja a közös vállalatot. az alapképzéshez a részjegy ötvenezer forint. ezzel együtt 250 millió forint értékű álló- és forgóeszközzel rendelkezik az új szövetkezeti kereskedelem, amely tevékenységét is bővítette. az értékesítésen kívül beszerzéssel is foglalkozik. kiszolgálja a tagszövetkezeteket növényvédőszerrel, géppel, vetőmaggal és egyéb kertészeti felszerelésekkel. az idei feladatuk 12 000 vagon zöldség- és gyümölcs piaci közvetítése, exportálása. a külföldre kerülő áruk központi telepeken kerülnek majd feldolgozásra, csomagolásra.

az alakuló ülésen 130 tagú igazgatótanácsot választottak, s kijelölték a 15 tagú operatív bizottságot. /mti/

..-

bb 36. új szövetkezeti abc áruházak szólnak peremkerületeiben

vid szb -cz

1971. március 12.

az egyre népesedő szólnok lakosságának kulturált kereskedelmi ellátásából az állami kereskedelem mellett a szólnok és vidéke általános fogyasztási és értékesítő szövetkezet is részt vállal. az egészséges konkurrencia érdekében a már korábban megnyílt jólét áruház után újabb három abc áruházat építenek. a kulturált nagy kereskedelmi létesítményeket a peremkerületekben helyezik el. az állami építőipari vállalat és a szövetkezet szakipari részlege a vosztok uti lakótelepen már alapozza az abc áruházat. rövidesen megkezdik a szandaszőlősi külső kerület új üzletházának a kivitelezését is. a harmadik abc áruházat a város déli iparnegyedében építik fel.

/folyt.köv./

13.43/szb

Tólkó

-25-

bb 36. /uj szövetkezeti... 1. folyt./-szb

a peremkerületi áruházak egyenként hétszáznegyven négyzetméter alapterületűek lesznek. az önkiszolgáló rendszerű, élelmiszer és iparcikket árusító üzletek harminc négyzetméter alapterületű eszpresszó egészíti ki. a vosztok uti és a szanda-szöllősi modern abc áruházban még ez év végén megkezdik az árusítást, az ipartelepi áruházat pedig a jövő év elején adják át. a három létesítmény beruházási költségeit az áfész és a városi tanács közösen teremtette elő. /mti/

---

bb 37. próbatermelés előtti műszaki tanácskozás a szegedi házgyár feladatairól

vid szb -cz

1971. március 12.

szegeden több ezer lakásigénylő dolgozót tartanak nyilván. igényjogosultságuk sorrendjét nemrégiben komputerrel döntötték el, a betáplált sokezer adat alapján. többségük problémáját a negyedik ötéves terv lakásépítési programja, a szegedre tervezett több mint 10 000 lakás elkészülése oldja majd meg. ehhez a legnagyobb segítséget a 600 millió forintos beruházással épülő szegedi házgyár jelenti majd. ezért váltott ki annakidején nagy érdeklődést az építkezésen tevékenykedő tíz országos nagy vállalat több mint félezer dolgozójának felajánlása, az átadás határidejének egyéves lerövidítésével kapcsolatban. ez a vállalat most a megvalósulás küszöbéhez érkezett: a már korábban elkészült 18 000 négyzetméteres nagycsarnokban a jórészt szovjet gyártmányú berendezés szerelése is befejezéshez közeledik, előreláthatólag már a jövő hónapban megkezdődnek a panelgyártó berendezések, a hatalmas szállítópályarendszerek és egyéb berendezések próbái, majd később a próbatermelés is.

az indulás feltételeinek megvitatására péntekre tanácskozásra hívta össze a műszaki szakembereket az építőipari tudományos egyesület, az építők szegedi székházába. megvitatták a budapesti házgyárban kiképzett 140 fizikai és 60 műszaki dolgozó munkabeosztásának kérdéseit, az évente 2 500 lakást készítő házgyár üzembehelyezésének sokrétű problémáit, feladatait. /mti/

---

13.47/szb

-26-

bb 38. szénhidrogén kutatási tanácskozás a szegedi egyetemen

vid bh -cz

1971. március 12.

a magyarhoni földtani társulat alföldi szakosztálya pénteken tanácskozást rendezett a szegedi józsef attila tudományegyetemen a szegedkörnyéki szénhidrogénkutatásokról, illetve arról, milyen segítséget nyújtanak ehhez az egyetem geológusai, tudományos munkatársai.

elmondották, hogy jelenleg már 5 intézet több mint 100 tudományos dolgozója működik közre a szegedi medence kutatási, kitermelési feladatainak megoldásában. a földtani tanszék nemrégiben 5 évre szóló kutatási szerződést kötött az országos kőolaj és gázipari tröszttel, amely évente mintegy 400 000 forintot bocsát az intézet rendelkezésére. az intézet jelenlegi fő feladataként a szénhidrogén tároló üledékes kőzetek komplex géokémiai vizsgálatát jelölték meg. évente mintegy 100 - a mélyből kiemelt kőzetmintát, illetve konglomerátumot vizsgálnak meg szervesanyag-tartalmi és egyéb szempontból. ezek rendkívül jelentősek a további szénhidrogén kutatások szempontjából. a vállalt feladat teljesítése, a rendkívül komplex feladat megkövetelte, hogy vegyészeti, geológiai, kőzettani kutatókn kívül fizikust is alkalmazzon az intézet.

a pénteki tanácskozáson a sokféle tudományos kutató mellett egyetemi hallgatók, valamint a szegedi szénhidrogén kutatás gyakorlati szakemberei is ott voltak, s együttesen vitatták meg az egyik legnagyobb algyői szénhidrogén tároló réteget képviselő furás különleges kőzettani problémáit. /mti/

---

bb 39. a madách színház igazgatósága

i szö/gk bh -cz

1971. március 12.

közl, hogy a madách kamaraszínházban péntek estére tervezett görgey gábor „cápák a kertben”, című drámájának bemutatója mensáros lászló betegsége miatt elmarad. a premierre várhatóan egy hét múlva kerül sor. /mti/

---

14.04/bh

- 27 -

bb 40. börtönre ítélték a felvett ujtási díj  
visszatérítésére kötelezték a szegedi vas- és fémipari ktsz  
volt elnökét

vid bh -cz

1971. március 12.

a szegedi vas- és fémipari ktsz volt elnökét, véber ferencet korábban társadalmi tulajdon elleni csalás, üzérkedés, vesztegetés miatt 4 és fél évi börtönre ítélték. közkegyelem miatt büntetésének csak felét kellett volna letöltenie, azonban annak kétharmada letöltése után feltételelesen szabdlábra helyezték. egy másik bűnös ügylete miatt azonban azonnal újra letartóztatták. e második ügyet fellebbezés miatt tárgyalta most a szegedi megyei bíróság. megállapítást nyert, hogy a ktsz volt műszaki vezetője, biczók gyula és a ktsz volt osztályvezetője csóti istván, egy újrendszerű terménydarálóra adott be ujtást. véber ezt visszavonatta velük, majd később ugyanezt az ujtást, már hármásban, véberrel együtt adták be. az elektromos meghajtású berendezésről a kermi többszöri megkeresésre is kedvezőtlen véleményt adott, a prototípusokon elemi hibákat talált. többszöri javítgatás után végül is kukorica vörlesére alkalmasnak nyilvánították a szerkezetet. ennek alapján a ktsz-ben megkezdték a sorozatgyártást, azonban nem az utolsónak a kerminek bemutatott példány alapján. véber az okisz-t félrevezette, amikor a kerminek a darálóval kapcsolatos jó véleményéről adott tájékoztatást. a rendeletek és utasítások ellenére a gyártás előtt elmulasztották kikérni a magyar elektrotechnikai ellenőrző intézet véleményét is, amely végül a tárgyalás alatt végzett vizsgálat alapján gyártásra alkalmatlannak, egészségre és az életre veszélyesnek nyilvánította a darálót. a vásárlók egyébként 4000 darabot küldtek vissza a berendezésből a szövetkezetnek. ezeket részben ki kellett selejtezni, részben egyes alkatrészeit külön értékesítették. a rossz ujtás körülbelül 4 millió forint kárt okozott a szövetkezetnek.

a szegedi megyei bíróság némileg módosította az első foku járásbírói ítéletet. vébert a gazdálkodással kapcsolatos kötelességnek, jelentős értékű termékre elkövetett megszegése miatt 2 és fél évi börtönre ítélte, 3 évre eltiltotta a közügyek gyakorlásától. kötelezték a felvett 49 924 forint ujtási díj kártérítésként való visszafizetésére. az újabb bűncselekmény következményeként a korábban közkegyelem miatt csökkentett büntetés letöltését is elrendelték. így vébernek a két ügy kapcsán 7 évet kell börtönben eltöltenie. /folyt. köv./

- 28 -

14.03 bh

Tó1430

bb 40. /börtönre ítélték... folyt./ bh

a darálóval kapcsolatos ügy másik két vádlottját biczók gyulát és csóti istvánt a gazdálkodással kapcsolatos kötelességnek gondatlan megszegése miatt 8000-8000 forint pénzbüntetésre ítélték. az ítéletek jogerősek./mti/

--

bb 41. kedden temetik jankovich ferencet

gk zs bh -cz

1971. március 12.

a magyar írók szövetsége közli, hogy jankovich ferenc kossuth-díjas író temetése március 16-án, kedden délután 3 órakor lesz a farkasréti temetőben./mti/

--

bb 42. a petőfi irodalmi muzeum

tr zs bh -cz

1971. március 12.

„reformkor és szabadságharc„ című kiállítása hétfőn, március 15-én is felkereshető. a petőfi-teremben délelőtt 11 órakor miklós róbert, a muzeum tudományos főmunkatársa tárlatvezetést tart./mti/

--

bb 43. a fővárosi fürdőigazgatóság közli,

pá zs bh -cz

1971. március 12.

hogy vasárnap a rudas gyógyfürdő, uszoda és ivócsarnok zárva lesz./mti/

--

bb 44. horgászótó társadalmi összefogással

vid kz/mné bh -cz

1971. március 12.

kétholdas horgászótó tavat alakítanak ki kőszegen, egy már használaton kívüli agyagbánya helyén, a város horgászotának hodóli fizikai és értelmiségi dolgozó, illetve diákjai. a tavat ponttyal és süllővel telepítik be. ennek elkészülte után, s ugyancsak társadalmi munkában, létrehoznak egy másik, hasonló nagyságú, s de csónakozására is alkalmas halastavat. az utóbbi a városba látogató hazai és külföldi vendégeknek is rendelkezésükre áll majd./mti/

--

14.10 bh

Tó1430

- 29 -

bb 45. a pest megyei tanács ünnepi ülése

vid gö fm bh -cz

1971. március 12.

cikluszáró ünnepi ülést tartott pénteken pest megye tanácsa. az ülésen megállapították; az elmúlt négy év eredményei tanúsítják, hogy a megyei tanács végrehajtó bizottsága betöltötte hivatását, s a megyei sajátosságok figyelembe vételével alakította ki ágazati politikáját. az elmúlt ciklus idején jelentősen fejlődött a tanács-hálózat, s a települések funkcióiknak megfelelő státust kaptak. ebben az időszakban alakult várossá százhalombatta, 48 település nagyközségi rangot kapott, s a különböző hatósági jogkörök átruházása több mint hétszáz ezer lakost érintett.

az ország legnépesebb megyéje telteljesítette harmadik ötéves tervét. egyebek között 28 300 lakás épült, hat városban vízmű létesült, 400 kilométerrel bővült a villanyhálózat. a váci és a ceglédi kórházak felépítésével 2275-re emelkedett a kórházi ágyak száma. jelentős előrehaladást értek el az oktatás- s a művelődésügy terén: a tervezett 46-tal szemben 209 általános iskolai tanterem épült, kiskunlacháza, vasad, szigetujfalu művelődési házat kapott. a lakosság ellátását 400 újabb üzlet, kétszáz vendéglátóipari egység, több nagy áruház javította, a szolgáltató tevékenység értéke 6.3 milliárd forintra nőtt. a megyei tanács által készített fejlesztési koncepciók első eredményeit már élvezi a lakosság. a közlekedést például a hév járatok sűrítésével, a ceglédi vasútvonal villamosításával, az uthálózat korszerűsítésével javították. az elért eredményekben nagy szerepe van a lakosság társadalmi hozzájárulásának is: 1968-hoz képest tavaly már megduplázódott, 77.8 millió forintra emelkedett a társadalmi munka értéke. ugyancsak a lakosság látta hasznát annak, hogy erősödött, továbbfejlődött a tanács kapcsolata a különböző megyei szervekkel, nagyüzemekkel. ennek egyik legszebb példája a nagyörösi konzervgyár és a városi tanács együttműködése, amely szerint a nagyüzem 28 millió forinttal járult hozzá a város közművesítéséhez. jelentősen segítette a megye fejlesztését az otp-vel megvalósult együttműködés is. /mti/

14.25 bh

- 30 -

NA 140

abb 46. zsyfoltak a rendelők - a járóbetegellátás helyzetét vizsgálta a heves megyei népi ellenőrzési bizottság

vid-kz szb -cz

1971. március 12.

37 orvosi körzet, 6 üzemegezségügyi szolgálat és 4 rendelőintézet vizsgálata alapján értékelte pénteki ülésén a heves megyei népi ellenőrzési bizottság a járóbetegellátás helyzetét. az utóbbi években, mint rámutattak, jelentősen fejlődött a rendelőintézetek személyi és tárgyi ellátottsága, de például a körzeti orvosi rendelők 50 százaléka még ma is elavultnak tekinthető. nem a célnak megfelelően épültek és a legtöbb esetben nincs is lehetőség arra, hogy az orvos illetéktelenek jelenléte nélkül fogadja a betegeket. a táppénzes betegek száma, bár még mindig az országos átlag alatt van, 1966 óta évről-évre növekszik a megyében. 1970-ben már 1 400 000 táppénzes napot jegyeztek fel a megyében, ami azt jelenti, hogy naponta több mint 4 700 dolgozó volt betegség miatt távol munkahelyétől. ezt részben azzal magyarázzák, hogy a vidék gyorsütemű iparosodásának következtében - az utóbbi egy évben például 8 000 fővel - meggyarapodott a foglalkoztatottak száma. ez is nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy egyes rendelőintézetek túlterheltek. a megye körzeti és szakorvosi rendelőit évente mintegy hárommillió esetben keresik föl járóbetegek. /mti/

-.-

bb 47. trófea-bemutató gödöllőn

vid-gö-ká szb -cz

1971. március 12.

a vadászati világkiállítás alkalmából az állami gazdaságok tata-remeteség pusztán vadgazdálkodási bemutatót tartanak, amelyen többek között trófeákat is kiállítanak. a nagyszabású bemutató előkészítéseként pénteken gödöllőn, az agrártudományi egyetem tessedik sámuel kollégiumában trófea-bemutatót rendeztek. a 24 állami gazdaság vadászainak zsákmányát, - 280 szarvas és őz agancsot, 30 vaddisznó agyart és számos kitömött viziszárnyast - a kiállítás után zsürizik és a legszebb példányok kerülnek majd a tatai bemutatóra. a gödöllői kiállítást március 27-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

-.-

14.35/szb

-31-

TO 140

bb 48. diszpolgári cím adományozásáról hozott rendeletet  
győr város tanácsa

vid fm bh -cz

1971. március 12.

győr város tanácsa pénteki ülésén rendeletet hozott  
„győr város diszpolgára,, cím adományozásáról.

a rendelet kimondja, hogy a kimagasló közéleti tevé-  
kenység elismeréseként adományozható diszpolgári címet nemcsak  
hazai, hanem külföldi személyiségek is megkaphatják, sőt  
ezzel meghalt személy emléke is megtisztelhető. a diszpol-  
gárrá választásról szóló oklevelet, valamint a domborművel  
díszített bronzplakettet ünnepi tanácsülésen adják át a  
kitüntetetteknek. nevüket győr város diszpolgárainak név-  
könyvébe is bejegyzik./mtl/

--

bb 49. megnyugtató a hazai állatállomány egészségügyi  
helyzete - sajtótájékoztató a mém-ben

t jf/pá ie bh -cz

1971. március 12.

az utóbbi két évben az állategészségügyi hálózatnak  
sikerült megelőznie a legveszélyesebb járványos betegségek  
kitörését, - mondotta dr. kádár tiber a mém főosztályvezető  
je pénteki sajtótájékoztatóján - ez nem kis dolog, hiszen  
az évről-évre növekvő külkereskedelmi forgalom és a turiz-  
mus terjedése miatt nehezebb védekezni a járványok behurco-  
lása ellen. ezért az állategészségügyi szolgálat állandó  
készültségben van, és ugyanakkor eredményesen őrködik az  
állatállomány zavartalan növekedése, gyarapodása felett. a  
száj- és körömfájás ellen megelőző oltásokat alkalmaznak.  
a betegség vírusának három fő típusa ellen tavasszal és  
összel már kilenc megyében díjtalanul megelőző oltásban  
részesítik a szarvasmarha- és a juhállományt. néhány szór-  
ványos esettől eltekintve az állomány sertéspestistól és  
baromfipestistól is évek óta mentes, bár mindkét betegség  
európa egyes országaiban terjedőben van.

/folyt. köv./

- 32 -

14.50 bh

M 1600

bb 49. /megnyugtató.... folyt./ bh

a nagyüzemi állattartás gazdaságosságát és biztonságát  
veszélyeztető, nem járványos, de komoly anyagi veszteségeket  
okozó egyéb betegségekkel felvették a harcot. a szarvasmarha-  
gümőkór évente hozzávetőleg egy milliárd forintos kárt okozott,  
ezért szívós munkával, egész sor állategészségügyi intézkedés-  
sel éveken keresztül megkezdték a betegség felszámolását. jelen-  
leg a szarvasmarhatartó gazdaságok állományának 70, a háztájiban  
tartott állatoknak pedig több mint 90 százaléka gümőkór-  
mentes, s 1975-re gümőkórmentes lesz az egész állomány. a  
több évig tartó munkára összesen 1 milliárd forintot költenek  
ez azonban lényegében egy év alatt megtérül. meggyorsítják a  
brucellózis felszámolását és még egész sor betegséggel szem-  
ben dolgoznak ki óvó- és gyógyászati intézkedéseket. a szak-  
emberek okvetlenül el akarják érni, hogy a veszélyes betegségek  
a most épülő korszerű, ugynevezett szakosított telepekre már  
ne „kerüljenek,, be. ezeken a telepeken ugyanis egy-egy  
járvány felszámolása - ha egyáltalán lehetséges - sok millió  
forintba kerül, tehát könnyebb és olcsóbb a megelőzés.

a fertőző betegségek egyébként csak kisebb részét okozzák  
azoknak a károknak, amelyek visszavetik a termelés gazdaságos-  
ságát. lényegesen nagyobb az állatállományt a nem megfelelő  
elhelyezés és tartás miatt érő kár. a magasabb hozamok e-  
lérésére elterjesztett igényes fajták ugyanis nagyon érzékenyek  
például a takarmányozásra és a technológiai rendszerekre, ame-  
lyek gyakran még nem felelnek meg az állategészségügyi követel-  
ményeknek. márpedig a legkisebb hibák esetén sem „termelnek,,  
az állatok úgy, ahogyan adottságaik lehetővé tennék. súlyosabb  
tartási, vagy takarmányozási rendellenességeknél már nemcsak a  
hozam csökken, hanem az állatok fejlődése is visszamarad ésen-  
nek egyenes következménye: egymás után „szedik,, össze a  
legkülönbözőbb fertőző betegségeket. a károk megelőzésére a  
mém kiadta az üzemi sertés - szarvasmarha-tartás állategészség-  
ügyi irányelveit.

jelenleg nyolc megyében működnek megyei állategészségügyi  
állomások. az élelmiszergazdaságban összesen 2320 állatorvost  
alkalmaznak, egyharmaduk a nagyüzemekben tevékenykedik. a 4.  
ötéves tervben befejeződik az állategészségügyi intézmény-háló-  
zat teljes kiépítése. az állategészségügyi szolgálat intézmé-  
nyeit 310 millió forintos költséggel fejlesztik. valamennyi me-  
gyeszékhelyen lesz állatkórház, korszerű műtőkkel és laborato-  
riummal felszerelve./mtl/

--

- 33 -

15.15/11

M 1605

v

bb. 51. megalakult a dózsa györgy emlékbizottság

t pr/zs/il cz

1971. március 12.

az 1970-es évek első felében - hiteles adatokkal pontosan meg nem határozható időpontban - esedékes dózsa györgy születésének 500. évfordulója. ebből az alkalomból pénteken a parlament delegációs termében politikai, társadalmi, tudományos és kulturális életünk kiemelkedő képviselői értekezletet tartottak, amelyen megvitatták az évfordulóval kapcsolatos tennivalókat.

kállai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke bevezető szavában hangoztatta, hogy dózsa györgy alakja, történelmi tettei, s az 1514-es magyarországi parasztháború a későbbi évszázadokban elválaszthatatlanul egybeforrt a haladásért vívott társadalmi és osztályküzdelmekkel, a dunavölgyi népek összefogásának nemes ügyével. dózsa nevét és szellemét egyaránt idézték történelmünk nemzeti, polgári-demokratikus és szocialista mozgalmait. neve zászló volt a fasizmus és a háború ellen vívott harcban is. a szocialista Magyarország a társadalmi haladás egyik nagyszerű hősét tiszteli benne. születése 500. évfordulójának méltó megünneplése növeli népünk szocialista hitét és meggyőződését, erősíti egységünket és szövetségünket a szocialista országok közösségével, s a világ haladó társadalmi erőivel.

az értekezleten széleskörű társadalmi bizottság alakult a következő években esedékes ünnepek előkészítésére. a megemlékezés - sorozat fő rendezvényeire 1972-ben kerül sor. a bizottság elnöke: kállai gyula, az mszmp pb tagja, a hazafias népfront elnöke. alelnöke: erdei ferenc akadémikus, az mta főtitkára, titkára: berend t. iván egyetemi tanár, a magyar történelmi társulat főtitkára. tagjai: bencsik istván, a hazafias népfront főtitkára, bessenyi ferenc színművész, dobozy imre író, az írószövetség főtitkára, ember győző, a történelmi társulat elnöke, elekes lajos, tanszékvezető egyetemi tanár, gombár józsef, a kisz kb titkára, horváth richárd templomigazgató, hunya istván, a medosz elnöke, illyés gyula író, kiss istván szobrászművész, klaniczay tiber, az mta irodalomtudományi intézetének igazgatóhelyettese, klaukó mátyás, a békés megyei tanács vb elnöke, kürti andrás, a ceglédi városi tanács vb elnöke,

/folyt.köv./

M 16<sup>16</sup>

34 -

bb. 51./ megalakult ... folyt./ il

liptai erwin ezredes, a hadtörténelmi intézet igazgatója, nagy daniel, országgyűlési képviselő, nánási lászló a szövetség felügyelő bizottságának elnöke, ognyenovics milán, a magyarországi délszlávok demokratikus szövetségének főtitkára, pach zsigmond pál, az mta történettudományi intézetének igazgatója, rácz gyula veterán, simó jeno művelődésügyi miniszterhelyettes, simon antal, a bányaiipari dolgozók szakszervezetének főtitkára, such jános, a magyarországi szlovákok demokratikus szövetségének főtitkára, szabó imre, az mta alelnöke, szabó istván, a tot elnöke, szobányi ferenc esperesplébános, székely györgy, tanszékvezető egyetemi tanár szilágyi péter, a magyarországi románok demokratikus szövetségének főtitkára, takó tiber, a dózsa györgy gimnázium igazgatója, tolna gábor akadémikus, tóth dezső, az mszmp kb osztályvezetőhelyettese, wild frigyos, a magyarországi német dolgozók demokratikus szövetségének főtitkára.

a vitában számos érdekes és hasznos javaslat hangzott el központi és helyi ünnepek, történelmi, irodalmi és művészeti kiállítások, tudományos ülésszakok, kulturális rendezvények tartására javaslatokat a bizottság összegyűjti és a közeljövőben kidolgozza az ünnepeksorozat részletes programját./mti/

..

kk. 54. kinevezés

il zs

1971. március 12.

a kormány padányi mihályt építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettesé, udvardi sándor t és veress pétert külkereskedelmi miniszterhelyettesé, garamvölgyi józsefet művelődésügyi miniszterhelyettesé nevezte ki./mti/

..

- 35 -

15.40/il

M 16<sup>15</sup>

kk.52. baleset elhárítási előadások

gk/zs/11 cz

1971. március 12.

a brfk közlekedésrendészete értesíti a gépjárművezetőket, hogy a hagyományos tavaszi balesetelhárítási előadásokat 1971. március 15 és április 25 között 18 órai kezdettel az alábbi helyeken tartja:

március 15-én: 18. rózsza ferenc kulturház, városház utca 1-3.  
március 16-án: 10. villamosgép- és kábelgyár, gyömrői ut 103.  
március 16-án: 1-12. mom kulturház, csörsz utca 18.  
március 17-én: 13. józsef attila kulturház, józsef attila tér 4.  
március 18-án: 6. medosz nagyterem, jókai utca 2.  
március 23-án: 22. dózsa kulturház, nagytétényi ut 306.  
március 24-án: 5. mém-nagyterem, kosuth lajos tér 11.  
március 24-én: 5. uvaterem-nagyterem, vigadó tér 1.  
március 25-én: 16. ikarus-kulturház, margit utca 2.  
március 30-án: 8. ganz-márag kulturház, golgota utca 3.  
március 31-én: 3. frankel leó művelődési ház, dugovics titusz tér 2.  
március 31-én: 3. textilfestő kulturház, reményi e. u. 3.  
április 1-én: 9. marx károly közgazdaságtud. egyetem, dimitrov t.8.  
április 1-én: 20. vasas művelődési ház /csill/ nagy győri istván u.2.  
április 6-án: 7. édosz-nagyterem, gorkij fasor 44.  
április 7-én: 2. szot-iskola, tárogató ut 24.  
április 8-án: 4. dallos ida otthon, papp józsef utca 5.  
április 8-án: 4. ujbpesti munkásotthon, munkásotthon utca 55.  
április 13-án: 15. csokonai kulturház, eötvös utca 64.  
április 13-án: 15. zalka máté kulturház, józsef attila utca 49.  
április 15-én: 21. csepel, sportcsarnok, béke tér 1.  
április 16-án: 11. fővárosi művelődési ház, fehérvári ut 47.  
április 19-én: 19. ifju gárda kulturház, gábor áron utca 22.  
április 19-én: 19. ganz ekm művelődési ház, ady endre ut 54.  
április 20-án: 14. danuvia kulturház, angol utca 13.  
április 23-án: 17. dózsa györgy kulturház, pesti ut 80.

az előadásokon az 1971. február 1-én életbe lépett módosított kresz-szabályokat ismertetik./mti/

--

- 36 -

15.45/11

Március 23-án. 22. gyufaipari vállalat kulturház, nagytétényi ut 110.  
M 16<sup>15</sup>

kk.56. megkezdődött a nyomdász szakszervezet 39. kongresszusa

t sz/mm/1e/11 cz

1971. március 12.

több mint 40 ezer főnyi tagság képviselésében, 186 küldött részvételével pénteken a szot központi iskolájának épületében megkezdődött a nyomda, a papíripar és a sajtó dolgozói szakszervezetének 39. kongresszusa. a tanácsozáson részt vett nyers rezsó az mszmp központi bizottságának titkára, gáspár sándor, a szot főtitkára, az mszmp politikai bizottságának tagjai, kisházi ödön az elnöki tanács helyettes elnöke, dr. várkonyi péter, a kormány tájékoztatási hivatalának elnöke, horváth gyula könnyűipari miniszterhelyettes, dr. marczali lászló, a kiadó i főigazgatóság vezetője.

pavlovszky ferenc elnöki megnyitója után kimmel emil főtitkár ismertette a központi vezetőség beszámolóját. az írásos és a szóbeli beszámoló többek között megállapította: a szakszervezet az utóbbi négy esztendőben eredményes munkát végzett a tagság élet- és munkakörülményeinek javításáért, aktívan tevékenykedett a szocialista építés meggyorsításáért, a gazdasági reform sikeréért. a szocialista munkaverseny szervezésével segítette aharmadik ötéves tervben kitűzött feladatok megvalósítását a papír- és nyomdaiparban, valamint a szerkesztőségekben. a szakszervezet nevelőmunkája hozzájárult a tagság politikai tájékozottságának általános műveltségének emeléséhez, a szocialista gondolkodásmód, a szocialista munkamorál erősítéséhez.

fejlődött a szakszervezet érdekvédelmi, szociálpolitikai tevékenysége. hatékonyabb lett a munkavédelem, növekedett a szakszervezet tevékenysége minden szinten, bővült hatásköre és fokozódott szervezeti ereje. a taglétszám több mint tíz százalékkal növekedett.

az elmúlt négy évben a papíripar termelése mintegy 42 százalékkal emelkedett. a papíriparban a harmadik ötéves terv időszakában a termelékenység mintegy 17 százalékkal nőtt, de a több mint három milliárd forint értékű beruházás ellenére a termelékenység növekedése az ipari átlag alatt maradt.

/folyt.köv./  
15.50/11

- 37 -

M 16<sup>25</sup>

bb. 56./ megkezdődött ... folyt./ 11

a szakszervezet megítélése szerint a beruházások felhasználása nem volt elég hatékony, ennek okát főként a beruházások előkészítésében, szervezésében kell keresni. a papíripari munkások tevékenységét dicséri mégis, hogy a gondok ellenére 800 millió forint nyereséget értek el.

a nyomdaipar termelése öt év alatt megduplázódott, a termelékenység csaknem 35 százalékkal növekedett - folytatta a beszámoló. - szakszervezetünknek vitába kell szállnia azokkal a téves nézetekkel, amelyek a nyomdaipar eredményeit az áruk növekedésében keresik. a nyomdaipari termékeknek körülbelül kétharmad része kötöttárú, s nem hagyhatjuk, hogy a munkások erőfeszítéseit és munkáját kifejező eredményeket - esetleg egy-két kirívó eset miatt - bárki lebecsülje.

a nyomdaiparban a tervidőszakban az ipari beruházások összességük 0,73 százalékát, vagyis 958 millió forintot fordítottak fejlesztésre. ha csupán az utóbbi évet nézzük, a helyzet biztató, mert 1970-ben már meghaladta a 300 millió forintot a nyomdaipar beruházásaira fordított összeg. sok gondot okoz mind a papír-, mind a nyomdaiparban a munkaerőhiány, a munkásvándorlás és a tulinak magas aránya.

a szakszervezet kezdeményezően vett részt a nyomdaipar helyzetének mélyreható feltárásában. a korszerű termelési kultúra követelményeit, a dolgozók jogos igényeit kifejezésre juttatva segített az iparág korszerűsítésének, fejlesztési koncepciójának kialakításában. a papíriparban megkezdődött rekonstrukciók előkészítésében is részt vállalt, hogy hatékonyabban javuljanak a munkakörülmények és mérséklődjenek az üzemi balesetek aránya.

a népgazdaság a negyedik ötéves terv időszakában a nyomda- és papíripar fejlesztésére csaknem 8 milliárd forintot fordít. a nyomdai kapacitás 40-45 százalékkal nő. az egy lakosra jutó papírfelhasználás jelenlegi évi 43 kilóról 60 kilóra emelkedik. a szakszervezet központi vezetőségének az a véleménye, hogy tovább kell fejleszteni a szakszervezeti szervek részvételét a tervezésben, a tervezés hatékonyságának növelése megköveteli, hogy szorosabbá váljon az együttműködés a gazdasági irányító szervekkel. felhívja a gazdasági vezetők és szakszervezeti szervek figyelmét a vállalati középtávú tervek kellő megalapozására, arra, hogy a fő eldöntéseket egyetértésben jelöljék meg, s gondoskodjanak arról, hogy megismerjék a dolgozók a tervet s észrevételeiket javaslataikat az illetékesek hasznosítsák.

a központi vezetőség beszámolója után a számvizsgáló bizottság tett jelentést, majd megkezdődött a két beszámoló és a határozati javaslat fölötti vita.  
/folyt.köv./

M 1600

bb 53. sült galamb evőeszköz nélkül - ,, vendégvárás a mecsek-alján.. 1971,, - kedvezményes utazás három megyéből

vid/kz/tné/ny -cz

1971. március 12.

„ vendégvárás a mecsek-alján.. 1971,, címmel érdekes, gazdag programot szerveztek baranyában a vendéglátásban érdekelt vállalatok és szervezetek, valamint az idegenforgalmi hivatalok. a hazai és a külföldi kirándulók, üdülők körében egyaránt mind népszerűbb mecsek-alja növekvő idegenforgalmának megfelelő szintű, kulturált lebonyolítása jólképzett vendéglátóipari szakembereket kíván. ezt igyekeznek előmozdítani a március 20-át követő két héten lezajló ,, vendégvárás a mecsek-alján... 1971,, sajátos és gazdag programjával is. a megye négy városában és 26 községében összesen 60 rendezvényre kerül sor. az érdeklődők kedvükre szórakozhatnak, válogathatnak az ételkülönlegességek, cukrászkészítmények között s részt vehetnek több érdekes vetélkedőn is. a versenyek s egyben az egész program célja a hírneves magyaros vendéglátás hagyományainak ápolása, továbbá a korszerű konyha- és a cukrászművészet remekeinek bemutatása. a bemutatókra a szakma hazai hírességei mellett az ndk-ból és jugoszláviából is várnak vendégeket. lesz többek között terítési verseny, vacsoraest a vendégek nagydíjért, műsoros kávé- és pezsgőparádé. a magyar kereskedelmi és vendéglátóipari múzeum és a főiskola közreműködésével megrendezik a tájjellegű eszközök és régi étlapok kiállítását. nagy érdeklődésre tarthat számot a jugoszláv vendéglátónap, továbbá a ,, hős lovagok - lovas hősök,, elnevezésű vacsora, amelyet a siklósi vár pincéjében rendeznek meg. a vendégeket kapuállók és rigmusmondók várják, a felszolgálók korabeli jelmezeket viselnek. az ételek is korhűek lesznek. így például ezuttal kerül majd asztalra az evőeszköz nélkül tálalt sült galamb.

a március 20-tól április 4-ig tartó vendéglátói rendezvény-sorozatra a baranya, a somogy és a tolna megyékből pécsre utazók 33 százalékos vasúti menetdíj-kedvezményt kapnak. /mti/

-39-

16.13/ny

M 1600

50. holland gasztronómiai napok budapesten

t kf/kf/ny ie -cz

1971. március 12.

a magyar konyha sikeres utrecht-i és leideni vendégszereplésének viszonzásaként a két holland városilletékesei rendeznek budapesten holland gasztronómiai napokat. az eseményt pénteken a palace szállóban a pannónia vállalat vezetőinek, s a holland szállodacég képviselőinek sajtótájékoztatója vezette be.

a következő napokban esténként tulipánokkal díszített holland étteremmé alakul át a palace étterem, amely a déli órákban étkezésnél „kóstolónak”, ugyancsak tart néhány holland ételt. a holland konyha - amely ezuttal mutatkozik be először a magyar közönségnek - elsősorban halat, rákot, sajtot használ fő alapanyagként. a március 21-ig tartó gasztronómiai napok gazdag étlapján található egyebek között búkkfa-tűz felett füstölt angolna, különböző fűszerekkel pácolt kagyló, rákropogós, és ősi hollandi módra készült tökehal. érdekesség a 12 féle ételből álló indonéz rizskülönlegesség. csemegének egyebek között narancslében áztatott mandulás palacsintát, 9 féle eredeti, világhírű holland sajtot kínál az étlap.

a sajtótájékoztatón elmondották, hogy a két ország konyhájának kölcsönös bemutatkozása csak bevezetője a pannónia vállalat és a holiday inn szállodakonzern között alakuló kapcsolatoknak. megállapodtak ugyanis rendszeres szakmai tapasztalatszerésben, tárgyaltak holiday szálloda magyarországi építéséről, valamint sör, sajt, dohányárú importjáról, s magyar ételek exportjáról. /mti/

--

bb 57. szőlőtermelők és kutatók tanácskozása badacsonytomajon

vid/kz/ny -cz

1971. március 12.

legalább 60 mázsás holdankénti átlagtermést kell elérnünk ahhoz, hogy gazdaságos legyen a szőlőtermelésünk - hangoztatta dr. jezerniczki lajos, a szőlészeti kutató intézet badacsonyi telepének vezetője a veszprém megyei szőlészek, kertészek pénteken badacsonytomajon megrendezett tanácskozásán. a nagyobb hozam csak nagyadagu trágyával biztosítható. ezzel, az intézet kísérleti tábláin 80-90 mázsás hozamot is elértek. kálium, foszfor és nitrogén visszapótlása mellett szükség van a szőlőnek a különböző mikroelemekre is. ezek hiánya fejlődési rendellenességeket okoz. a szőlőskertek talajerejének visszapótlásához azonban még nincsenek tudományosan megalapozott módszerek, optimális mutatók.

-40-

/folyt köv/

16.18/ny

N-16<sup>05</sup>

k

bb 57. szőlőtermelők.....folyt/ny

éppen ezért a szőlészeti kutató intézet következő öt évben széleskörű kísérletsorozatokat indít annak meghatározására, hogy mely talajadottságoknál és fajtáknál, milyen arányú trágyázásra van szükség. ezen túl megállapítják majd azt is, hogy az egyes borvidékeken melyik mikroelemek hiányoznak leginkább. a szőlészeti kutató intézet badacsonyi telepe elsősorban csopak, somló, badacsony, balatonfüred szőlősgazdáinak ad majd utmutatást.

kiss ervin, a szőlészeti kutató intézet tudományos munkatársa azokról a nagyszabású összehasonlító kísérletről számolt be, amelyek keretében negyven különböző borszőlő fajta termésének minőségét elemezték és kiválasztották közülük azokat, amelyek számításba jöhetnek a balaton-part neves borvidékein. a husz legjobb fajta a jövőben újabb „vizsgát tesz”, különböző metszési módok és műtrágya adagok alkalmazásával maximális hozamokat akarják megállapítani a kutatók.

a szőlősgazdák a tanácskozáson további segítséget kértek a növényvédelemhez. a szőlők növényvédelmében ugyanis még igen sok a fehér folt. a kutatók a jövőben elsősorban a szürkpenész és a szőlőmoly elleni küzdelemben segítenek a termelőknek. /mzi/

--

bb 55. tiztagu galeri bűnügyében ítélkezett a miskolci járásbíróóság

vid/fm/ny -cz

1971. március 12.

társadalmi és személyi tulajdont károsító lopás, közveszélyes munkakerülés, zsarolás, orgazdaság szerepelt annak a tiztagu galerinak a bűnlajstromán, amelynek ügyében pénteken hozott ítéletet a miskolci járásbíróóság.

koczka lászló 21 éves miskolci lakos szervezte „bandába”, a társaságot, amelyhez kovács istván 18 éves miskolci és balogh sándor 21 éves szerencsi lakoson kívül hét fiatalok tartozott.

koczka, balogh és kovács otthagya munkahelyét és lakását, tavaly ősszel ütötte fel „szállását”, miskolcon, az ugynevezett göröghegyen lévő elhagyott homokbányában, ahonnan később egy bunkerba költöztek. társaikkal együtt a marx-téren lévő szikra mozi volt „vadászterületük”, ahol a náluk is fiatalabakat zsarolták, s ha nem adtak pénzt, veréssel fenyegették őket. betörték több üzletbe is, ahonnan különböző italféleéseket, rádiót és egyéb műszaki cikkeket loptak. ezeket a fiatalok utján értékesítették.

/folyt köv/

-41-

16.23/ny

N-16<sup>05</sup>

bb 55. / tiztagu galeri.....folyt/ny

a miskolci járásbírótság balogh sándort két évi, koczka lászlót és kovács istvánt egy-egy évi szabadságvesztésre ítélte.

a fiatalok h. ferencet egy évi és hat hónapi, míg a többi ugyancsak fiatalok büntetését 3, 5, illetve 6 hónapi szabadságvesztésre ítelték. közülük háromnak a büntetését három évi próbaidőre felfüggesztették.

az ítélettel kapcsolatban az ügyész háromnapig gondolkodási időt kért. balogh sándor, koczka lászló, kovács istván és védőik, valamint a fiatalok h. ferenc és védője enyhítésért fellebbezett. b. tiber az ítéletet tudomásul vette, törvényes képviselője azonban felmentésért fellebbezett. m. Antal, h. Géza, k. János, b. Zoltán és n. Mihály, valamint törvényes képviselőik az ítéletet tudomásul vették. /mti/

bb 61. anthony royle angol külügyi államtitkár sajtótájékoztatója

1 sl/gk/ny 1e -cz

1971. március 12.

anthony royle angol külügyi államtitkár magyarországi látogatásának befejezésekor pénteken a magyar sajtó házában tájékoztatta az újságírókat tapasztalatairól, megbeszéléseinek eredményeiről.

utalt arra, hogy az 1970-ben kormányzásra került angol konzervatív kabinetnek ő az első tagja, aki európai szocialista országba látogatott. véleménye szerint nagyok a lehetőségek a két ország közötti kereskedelmi és kulturális kapcsolatok fejlesztésének. elmondta, hogy a jövő héten hazánkba érkezik az angol ipari és kereskedelemügyi minisztérium államtitkára, aki budapesten megnyitja a brit műszaki hetet. kérdésekre válaszolva kijelentette, hogy angliában esetleges belépése a közös piacba nem csökkentené a magyar-angol kereskedelmet.

anthony royle budapesti tartózkodása alatt magyar-angol konzuli egyezményt írt alá. az angol külügyi államtitkárt fogadta többek között marjai józsef külügyminiszter-helyettes és szalai béla külkereskedelmi miniszter-helyettes. /mti/

-42-

11 16<sup>40</sup>

bb 60. a partizán szövetség országos választmányának ülése

t vt/pá/ny zs -cz

1971. március 12.

pénteken ülést tartott a magyar partizán szövetség országos választmánya. dr. sörös györgy alelnök megnyitója után fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kormány elnökhelyettese, a partizán szövetség elnöke számolt be a tanácskozás résztvevőinek a szövetség utóbbi éveiben végzett munkájáról és ismertette a további legfontosabb feladatokat. egyebek között megállapította: az országos bizottság hasznos munkát végzett az antifasiszta hagyományok ápolása, az ifjúság körében folytatott nevelő munka segítése terén, jelentősen bővítette a szövetség nemzetközi kapcsolatait, s eredményeket ért el a tagokról való szociális gondoskodás területén is.

a szövetség tagjainak, aktivistáinak nagy részük van abban, hogy a magyar antifasiszta ellenállók hazai és külföldi harcaira vonatkozó kutatómunkában figyelemre méltó előrehaladás történt az utóbbi esztendőben. különösen értékesek a magyar internacionalisták és a spanyolországi magyar önkéntesek harcait dokumentáló írásos anyagok. ezek megszerzése fontos dokumentációs bázist teremtett e témakörök hazai tudományos feldolgozásához. a szövetség kezdeményezésére és támogatásával az országban mind több helyen állítanak emléket az egykori partizánharcok hősi halottainak.

ami a következő időszak legfőbb tennivalóit illeti, továbbra is elsődleges feladat az antifasiszta nevelő munka folytatása, a szabadságharcos hagyományok ápolása. a szövetség e téren a maga sajátos eszközeivel is hasznosan segítheti a párt általános politikájának megvalósítását. ugyancsak fontos a külföldi testvérszervezetekkel fennálló kapcsolatok erősítése, elmélyítése.

a beszámolót követő vitában felszólt andrásffy gyula, berecz béla, fazekas jános, fazekas józsef, görgényi daniel, halas lajos, keleti ferenc, mátyás lászló, mező imréné, révész géza, simon albert, szabó sándor, tihanyi sándor, tóth Mihály, vándor lászló, dr. váradi sándor, zalca andrás és zegnál márk.

a tanácskozáson a választmány kiegészítette tagjainak számát 61-re, az országos bizottság létszámát 19-re. az országos bizottság megerősítette fehér lajost elnökkel, dr. sörös györgyöt és gábor istvánt alelnökké, uszta gyulát főtitkári tisztségében, s egyidejűleg harmadik alelnökké választotta tömpe istvánt, a magyar rádió és televízió elnökét. /mti/

-43-

16.35/ny

11 16<sup>45</sup>

bb. 62. ismét megindult a postaforgalom angliával

kf/gk/ie/il cz

1971. március 12.

a postavezérigazgatóság tájékoztatása szerint angliával megindult a teljes postaforgalom. ezzel a két ország közötti postai, és távközlési szolgáltatás korlátozására vonatkozó minden korábbi intézkedés megszűnt./mti/

--

bb. 58. áchim-émlékezés az akadémián

t ms/tr/zs/il cz

1971. március 12.

a hazafias népfront országos tanácsa, az mszmp párt-történeti intézete, a magyar történelmi társulat, a magyar agrártudományi egyesület, a tudományos ismeretterjesztő társulat és a békéscsabai áchim emlékbizottság pénteken a magyar tudományos akadémián tudományos ülést rendezett a nagy magyar parasztpolitikus áchim L. andrás születésének 100. évfordulója alkalmából. az emlékülésen jelen volt áchim L. andrás leánya, s küldöttséggel képviseltette magát békéscsaba.

ember győző akadémikusnak, a magyar történelmi társulat elnökének megnyitó szavai után dr. király István, a magyar tudományos akadémia dunántúli intézetének tudományos munkatársa, az ismert áchim-kutató tartott előadást áchim L. andrásról, a demokratikus parasztpolitikusról. egyebek közt szólt arról, hogy áchim 1906. március 17-én alakította meg pártját a parasztpártot, amelynek radikális programját ugyanabban az évben az országgyűlésben benyújtott földreform javaslatára tükrözi. ez volt az országban az első földreform-javaslat, amely a kiváltságait féltő uralkodó feudális nagybirtokos osztály dühös ellenállását hívta ki. áchimet petíció útján megfosztották mandátumától, őt magát politikai jogaitól. áchim pártjának létrejött a nagybirtokrendszer és a feudális maradványok felszámolásáért folytatott harcra azt is jelentette, hogy a parasztság hozzáfogott politikai egyenjogúságának kivívásához.

/folyt.köv./

16.10/11

MA 16<sup>o</sup>

- 44 -

bb. 58. /áchim...folyt./e

dr. erényi Tibor kandidátus, a párttörténeti intézet osztályvezetője a szocialista munkásmozgalom és áchim L. andrás kapcsolatáról adott elő. rámutatott: a századforduló radikális magyar parasztmozgalmait a szociáldemokrata mozgalommal kapcsolatban jöttek létre. később azonban az utak elváltak. a radikális parasztmozgalmak forradalmi demokratikus irányban fejlődtek, a földosztást követelték, a szociáldemokrata párt viszont a földosztás gondolatát elutasította és minden átmeneti fázis közbeiktatása nélkül a nagybirtok köztulajdonba vételét szorgalmazta. ez eltávolította egymástól a szociáldemokrata pártot és a radikális parasztmozgalmakat, meggátolta a munkás-paraszt szövetség kialakulását. ennek ellenére mind a szociáldemokrata párt, mind áchim radikális parasztmozgalma ahhoz a haladó táborhoz tartozott, amely az egész nép jövőjének letéteményese volt.

dr. pölöskei Ferenc egyetemi tanár, a történettudományok doktora előadásában azt fejtegette, hogy áchim pusztán parasztpolitikusként is a haladás egyik erős irányzatát testesítette meg, hiszen az ő nevéhez fűződik a századfordulón a földkérdés demokratikus megoldásának legkiérleltebb terve, a nagybirtokkal szembenálló paraszti rétegek összefogásának koncepciója, és mindez egyik leglényegesebb része volt az ország demokratikus átalakításának.

emlékeztetett arra, hogy a parasztpárt 1908-as kongresszusa a magyarországi progresszió történetének egyik legkiemelkedőbb állomása volt. az elfogadott határozat a párt vezetését kötelezte, hogy az uralkodó osztályok elleni közös harc érdekében lépjen érintkezésbe az ország valamennyi demokratikus és nemzetiségi pártjával. a nemzetiségi politikában áchim a magyarok és nem magyarok összefogását kívánta megvalósítani. a nacionalista politikusok ebben nem számíthattak sikerre. annál inkább megvolt a lehetőség egy parasztmozgalom számára, hiszen a nemzetiségi pártok tömegeit parasztlétszámuk alkották. így áchimmal a nemzetiségekkel való együttműködés egyik nagy reménysége szállt korai sírjába. /mti/

---

bb. 59. havas márciusok - szombatra mérséklődik a szél

1 sb/tr/e ie cz

1971. március 12.

a tiszántúlon több helyről és az ország más részeiről is jelentettek pénteken hózáport. országszerte kellemetlenkedett és a valóságos hőmérsékletnél is jóval hidegebb érzést keltett az erős szél. budapesten délben is mindössze 0 fokot jelzett a hőmérő higanyszála, pedig még az erős napsütés is melegített.

/folyt.köv./  
16.45/e

- 45 -

MA 16<sup>o</sup>

bb. 59. /havas márciusok...folyt./e

a meteorológiai intézet sok évtizedes statisztikai feljegyzései szerint utoljára 1929-ben volt hidegebb a március eleje, mint az idén. a márciusi hózápor azonban egyáltalában nem számít a ritkaságok közé, az utóbbi hat évben budapesten egyetlen egyszer sem maradt el. 1969 március 31-én még a főváros egész területét egy centiméteres hóréteg fehérítette, tavaly március 7-én 10 centiméter vastag hópárna borította budapestet, s csupán március 18-ra olvadt el a hó. a rekordot azonban az 1913-as év tartja, amikor április 13-án 40 centiméteres hó borította az utcákat.

a legujabb meteorológiai jelzések „melengetőbbek,, s reményt keltenek arra, hogy nem javítunk havazási rekordot. pénteken a barométer mutatója gyorsan emelkedett, tehát derültebb időt ígért. a meteorológiai intézet óvatosabb volt, egyelőre csak a szél mérséklődésére utalt, s prognózisa szerint szombaton a dunántúlon még számítani kell kisebb havazásra, hószállingózásra. a legmagasabb nappali hőmérséklet sem lesz nulla, plusz 5 foknál melegebb. /mti/

---

bb. 63. mezőgazdasági termékértékesítő szövetkezeti közös vállalat alakult pest megyében

vid/gö/e cz

1971. március 12.

a szövetkezetek pest megyei értékesítő központja pénteken, budapesten tartotta meg a múlt évi munkáját értékelő zárszámadó közgyűlést. a tanácskozáson, amelyen részt vett simka istván, a termelőszövetkezetek országos tanácsának titkára, bejelentették, hogy a mék ezután új szervezeti formában működik tovább, s ennek megfelelően kimondták a pest megyei mezőgazdasági termékértékesítő szövetkezeti közös vállalat megalakulását. az új vállalatnak a mék-en kívül 36 általános fogyasztási és értékesítő szövetkezet, valamint 105 mezőgazdasági termelőszövetkezet lett a tagja. alaptőkéjét a mék 90 millió forintos vagyona és a tagszövetkezetek által váltott - egyelőre 2.5 millió forint értékű - részjegyek képezik. a közös vállalat feladatai közé sorolta többek között azt, hogy a megyében megtermelt zöldséget és gyümölcsöt az eddiginél gyorsabban, a lehető legkevesebb áttétellel juttassa el rendeltetési helyére, a megyei és a budapesti üzletbe, valamint exportra. fontos feladatuknak tekintik még, hogy jelentősen fejlesszék az üzlethálózatukat. erre a célra már ebben az évben többmillió forintot költenek. /mti/

---

16.52/e

- 46 -

NA 16<sup>II</sup>

bb 64. antos istvánról elnevezett uttörő határőr szakaszt avattak győrött

vid/fm/y -cz

1971. március 12.

régi barátság fűzi a győri balassi bálint általános iskola uttörőit a határőrfiatalokhoz, akik eddig is sokat segítettek a gyermekek hazafias, honvédelmi nevelését. a régóta tartó barátság eredményeként az uttörőmozgalom 25 éves fennállása alkalmából a győri iskolában uttörő határőrszakasz alakult. az iskola uttörő csapata, nevelőtestülete és szülői munkaközössége pénteken rendezte meg az antos istván nevet viselő uttörő határőrszakasz avató ünnepségét, amelyen megjelent a névadó özevegye is. az országban működő „antos istván,, munkabrigádok képviselőiben a kazincbarcikai hőerőmű, a vízmű és a budapesti csepel vas- és fémművek, valamint a beloiannisz hiras-technikai vállalat szocialista brigádtagjai vettek részt az ünnepségen. az avató ünnepség keretében átadták - az antos istván szocialista brigádok ajándékként - az uttörő határőrszakasz zászlaját is.

az avató ünnepség után dr. antos istván életét és munkásságát, valamint a róla elnevezett szocialista brigádok eredményeit bemutató kiállítás nyílt az iskolában. /mti/

---

bb 65. egy millió asszony a termelőszövetkezetekben

vid/kz/ny -cz

1971. március 12.

a marcal völgye 64 termelőszövetkezetének elnöke és nőbizottságának vezetője tanácskozott pénteken pápán. azt vitatták meg, hogy a negyedik ötéves tervben milyen feladat vár az asszonyokra, akik mint tagok és bedolgozók a mezőgazdasági munka jelentős részét végzik. a tanácskozáson részt vett és fel-szóltat fehér lajosné, az országos szövetkezeti tanács nőbizottságának elnöke is. elmondotta többek között, hogy termelőszövetkezetek tagjai között több mint 400.000 asszony van, további 6-700.000 asszony pedig bedolgozóként vesz részt a közös gazdaságok munkájában. a legnagyobb szerepet a betakarításban vállalnak, de emellett a háztáji állattartás és kertészkedés gondjai, munkái is teljes egészében az ő vállukra nehezedenek. a szövetkezeti parasztasszonyok három műszakban dolgoznak.

/folyt köv/  
17.00/ny

-47-

NA 17<sup>II</sup>

bb. 65. /egymillió asszony...folyt./e

a közös és a háztáji mellett ugyanis még családjukat is el-  
látják. éppen ezért tevékenységük több segítséget, elismerést  
érdemel. munkájuk megkönnyítése érdekében a falvakban több szo-  
ciális létesítményre, bölcsődére, óvodára volna szükség. eze-  
ket, ha a termelészövetkezet önállóan nem tudja felépíteni, a  
tanácssal és a különböző intézményekkel kooperálva is létrehoz-  
hatja.

országos felmérések szerint megdöbbentően alacsony a nők  
aránya a termelészövetkezetek vezetésében. az elnökök között  
0.3 százalékban, az elnökhelyettesek között 1.2 százalékban, gaz-  
dasági vezetők között pedig 0.9 százalékban találhatók. ezek a  
számok az utóbbi hónapokban jelentősen javultak, hiszen az új  
vezetőségválasztások és az évvégi közgyűlések során a gazdasá-  
gok 60-65 százalékában beválasztották a vezetők sorába a nőbi-  
zottságok elnökeit is. egyes megyékben példamutató arányban ke-  
rültek be az asszonyok a felelős irányítók közé, így például  
szabolcsban 2-3 asszonyt választottak szövetkezetenként a veze-  
tők sorába. a szövetkezeti nőbizottságoknak az a feladatuk -  
mondotta befejezésül -, hogy részt vegyenek minden tevékenység-  
ben és minden döntésben, hiszen azok közvetlenül őket és érin-  
tik. /mti/

---

s  
bb. 66. az első mellékvonali „expressz”,

vid-kz/mné/e cz

1971. március 12.

fontos állomásához érkezett a vasuti mellékvonalak sze-  
mélyforgalmának javítására irányuló program végrehajtása:  
pénteken délután befutott szigetvárról a kaposvári pályaud-  
varra az első korszerű, a mellékvonalak követelményeinek meg-  
felelően kialakított speciális vasuti szerelvény. kaposvárról  
siófok irányába indították tovább. a négy kocsiból álló ké-  
nyelmes szerelvény mindkét végén motor van, így a végállomá-  
sokon nem kell megfordulnia, illetve nem kell a motort lekap-  
csolni és tolatással az ellenkező irányba állítani. a sziget-  
vár-kaposvár-siófok között közlekedő szerelvény lehetővé teszi,  
hogy ezen a vonalon kicseleztezzék a régi motorkocsikat, és a  
gőzsvontatású öreg vagonokat. az új mellékvonali „expressz”,  
maximális óránkénti sebessége 70 kilométer. /mti/

---

17.05/ee

- 48 -

M-1720

bb. 67. gyűrűzik a sirályokat

1 v/pá/e ie la

1971. március 12.

gyűrűzik a sirályokat az állatkertben. az északra vonuló  
madarak szívesen keresik fel az állatkerti nagytavat, mivel itt  
inyenc falatokat és kényelmes pihenőhelyet találnak. az állat-  
kert dolgozói a madártani intézettel közösen azért huznak gyű-  
rűt a madarak lábára, hogy később ezek alapján kaphassanak vá-  
laszt az ornitológusok olyan érdekes kérdésekre, mint a madarak  
életkora, vonulási iránya és sebessége. /mti/

---

bb. 68. f.j. tyitov bucsulátogatásai - péter jános ebédet adott  
a távozó szovjet nagykövet tiszteletére

pá/e zs la

1971. március 12.

kádár jános, az mszmp kb első titkára bucsulátogatáson  
fogadta f.j. tyitovot, a szovjet szocialista köztársaságok  
szövetsége magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagy-  
követét, aki a közeljövőben végleg elutazik magyarországról.

kállai gyula, az országgyűlés elnöke ugyancsak bucsulá-  
togatáson fogadta a szovjet nagykövetet.

péter jános külügyminiszter ebédet adott f.j. tyitov  
szovjet nagykövet tiszteletére. az ebéden részt vett komócsin-  
zoltán, az mszmp pb tagja, a kb titkára, valamint az mszmp  
kb és a külügyminisztérium több vezető munkatársa, továbbá a  
szovjet nagykövetség számos diplomatája. /mti/

---

bb. 69. kisz érdeméremmel tüntették ki f.j. tyitovot

pr/gk/e zs la

1971. március 12.

a kisz központi bizottságának vezetői pénteken bucsuláto-  
gatáson fogadták f.j. tyitovot, a szovjetunió távozó budapesti  
nagykövetét. a szovjet és a magyar ifjuság közötti baráti kap-  
csolatok elmélyítése érdekében végzett tevékenysége elismeré-  
sül a nagykövetet kisz érdeméremmel tüntették ki. a kitünté-  
tést dr. horváth istván, a kisz központi bizottságának első  
titkára nyújtotta át. /mti/

---

17.18/e

-49-

M-1720

bb. 72. elutazott hazánkból az angol külügyi államtitkár

1971. március 12.

pá/e zs la

puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese pénteken fogadta magyarországról való elutazása előtt - a. royle brit külügyi államtitkárt. jelen volt dodson brit nagykövet.

az államtitkárt a ferihegyi repülőtéren marjai józsef külügyminiszterhelyettes, továbbá a külügyminisztérium felelős munkatársai és dodson brit nagykövet bucsuztatta. /mti/

---

bb. 73. hazautazott a bolgár kereskedelmi küldöttség

1971. március 12.

i kf/kf/e ie la

maria zaharjevának, a bolgár belkereskedelmi miniszter első helyettesének vezetésével pénteken elutazott hazánkból a bolgár kereskedelmi küldöttség, amely a magyar kereskedelmi oktatás rendszerét tanulmányozta. /mti/

---

bb. 75. „téli tájak,, - kortárs-festőművészek kiállítása miskolcon

1971. március 12.

vid/e fm la

a képcsarnok vállalat miskolci szőnyi istván kiállítási termében pénteken tárlat nyílt a kortárs-festők alkotásaiból. a kiállításon résztvevő 25 festőművész csaknem félszáz alkotása jellegzetes téli tájakat ábrázol. /mti/

---

bb. 76. uttörők jubileumi ünnepségei a viharsarokban

1971. március 12.

vid/e fm la

gazdag programmal készült a magyar uttörőmozgalom negyedszázados jubileumára békés megye tanulóifjúsága. az ünnepségsorozat pénteken mezőberényben kezdődött, ahova meghívták a „veteránokat,, a régi csapatvezetőket is. ebből az alkalomból kiállítás is nyílt az uttörőmozgalom negyedszázados történetéből. /mti/

---

17.30/e

NF 1700

bb. 70. a szakszervezetek hajdu-bihar megyei küldöttértekezlete

1971. március 12.

vid/e fm la

csütörtökön és pénteken debrecenben tartották meg a szakszervezetek hajdu-bihar megyei küldöttértekezletét. a tanácskozásán több mint 130 000 szervezett dolgozó képviselőjében 187 küldött vett részt. a küldöttértekezleten jelen volt vass imre, a szot elnökségének tagja, a művészeti szakszervezetek szövetségének főtitkára, karakas lászló, a megyei pártbizottság első titkára, c.nagy gábor, a megyei pártbizottság titkára, dr. amb-rus istván, a megyei tanács vb elnöke, dr. szilágyi gábor, a debreceni városi pártbizottság első titkára, dr. ács istván, a debreceni városi tanács vb elnöke, valamint a megye politikai, társadalmi, gazdasági és kulturális életének sok más vezetője.

szendi sándornak, az szmt megyei titkárának megnyitója után bartha árpádné vezető titkár fűzött szóbeli kiegészítést az írásban kiadott beszámolóhoz, majd a küldöttek részletesen megvitatták a négy év alatt végzett munkát, az időszerű szakszervezeti tennivalókat.

a küldöttértekezleten megválasztották a szakszervezetek 55 tagu megyei tanácsát, a testület alakuló ülésén pedig a 17 tagu elnökséget és az elnökség mellett működő munkabizottságokat. a szakszervezetek hajdu-bihar megyei tanácsának elnöke ujjvári józsef nyugdíjas lett, vezető titkára pedig ismét bartha árpádné. /mti/

---

bb. 71. felmentés - kinevezés

k zs la

1971. március 12.

a népköztársaság elnöki tanácsa mányik pál rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet - érdemeinek elismerése mellett - felmentette a jordán hasemita királyságban hazánk képviselőjére kapott megbízatása alól.

az elnöki tanács veres jános rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet - hazánk damaszkuszi nagykövetségének vezetésére és a libanoni köztársaságban hazánk képviselőjére kapott megbízatása érintetlenül hagyása mellett - megbízta a magyar népköztársaság képviselőjével a jordán hasemita királyságban. /mti/

---

17.28/e

- 51 -

NF 1700

bb. 74. rendőrségi hírek

mm/e zs la

1971. március 12.

ganyi géza 26 éves segéd munkás a borsod megyei aszaló köz-  
ségben az italboltban szóváltás közben zsebkésével három he-  
lyen megszurta koltai lászló 23 éves autó-motorszerelőt, aki  
a kórházba szállítás közben a mentőautóban meghalt. a borsod  
megyei rendőrfőkapitányság ganyi gézát előzetes letartóztá-  
sba helyezte.

recsk községben cziránku józsef 33 éves gépkocsivezető  
autóbuszal elütötte poláh pálné 83 éves mátraballai lakost,  
aki a helyszínen meghalt. a baleset körülményeinek és a fele-  
lősség megállapítása folyamatban van.

budapestben, a 11. kerület bartók béla ut 36.-38. szám  
előtt bódizs elek 31 éves gépkocsivezető, budapesti lakos it-  
tasan vezette személygépkocsiját és nekiközött egy felsőve-  
zetéket tartó oszlopnak. a baleset következtében a személygép-  
kocsi vezetője és két utasa, beke béláné 42 éves italmérő,  
valamint mike andrásné 47 éves italboltvezető-helyettes súlyo-  
san megsérült.

a 9. kerületben a soroksári ut 33. előtt foki józsefné  
62 éves háztartásbeli, budapesti lakos álló jármű mögül lépett  
figyelmetlenül az uttestre és elütötte egy teherautó. az asz-  
szonyt súlyos sérüléssel vitték kórházba.

a ganz-mávg könyves kálmán körut 76. szám alatti gyáregy-  
ségében a kupcsavargépbe befogott vasrud farkas jánosné 19  
éves takarítónő, ujszászi lakos haját felcsavarta. a szerencsét-  
len fiatalasszony a baleset következtében életveszélyes sérü-  
lést szenvedett. a mentők kórházba szállították. a felelősség  
megállapítására vizsgálat indult. /mti/

---

bb. 77. nádor györgy

mm/e zs la

1971. március 12.

az országos ifjúságpolitikai és oktatási tanács titkára pénte-  
ken délután fogadta siegfried lorenz-t, a német szocialista  
egységpárt központi bizottságának póttagját, a központi bi-  
zottság ifjúsági osztályának vezetőjét. a találkozó során tá-  
jékoztatta a vendéget a kormány ifjúságpolitikai tevékenységé-  
ről, az ezzel kapcsolatos feladatokról, tervekről. /mti/

---

-52-

M-1800

bb. 78. a fővárosi választási elnökség

pá/e zs la

1971. március 12.

pénteken végh józsefné elnökletével megtárgyalta a választások  
előkészítését.

megállapította, hogy a fővárosban a választási szervek  
a választás előkészületeit a törvényes rendelkezéseknek meg-  
felelően végzik. a választók összeírása megtörtént, a választó-  
tói névjegyzékek készítése folyamatban van. /mti/

---

bb. 79. kanadai fotóművészek tárlata a műcsarnokban

t fe/gg/e zs la

1971. március 12.

a műcsarnokban pénteken megnyílt tárlaton 53 kanadai foto-  
művész mutatkozik be képeivel. a 138 kisebb és nagyobb méretű  
foto - zsánakép, portré, városkép - izelítőt ad a kanadai nép  
életéről.

a kiállítást armuth iván, a magyar fotóművészek szövetség-  
e elnökségének tagja nyitotta meg. részt vett az ünnepi meg-  
nyitón a társadalmi és művészeti élet több neves képviselője,  
s ott volt thomas wainman-wood, kanada budapesti nagykövete.  
/mti/

---

bb. 80. kolozsvári vendégművész állítja színpadra a pillangó-  
kisasszonyt

t fe/gg/e zs la

1971. március 12.

pénteken budapestre érkezett szinberger sándor, a román  
szocialista köztársaság érdemes művésze, rendező, a kolozs-  
vári magyar operaház igazgatója. az állami operaház a kolozs-  
vári vendégművészt kérte fel puccini pillangókisasszony című  
operájának rendezésére, amelynek bemutatóját május 22-ére  
tervezik. szinberger sándor most néhány napot tölt a főváros-  
ban, hogy az opera felújítását előkészítse. /mti/

---

17.58/e

- 53 -

M-1815

bb. 81. a szakszervezetek veszprém megyei küldöttértekezlete

vid/e fm La

1971. március 12.

veszprém megye több mint 130 000 szakszervezeti tagjának képviselőjében pénteken megtartották a megyei küldöttértekezletet. a tanácskozáson - amelyen 18 szakma képviselőjében több mint 190 küldött vett részt - megjelent pap jános, a veszprém megyei pártbizottság első titkára, égető lajos, az mszmp központi bizottságának osztályvezetőhelyettese, gál lászló, a szot titkára, gyöngyösi istván, az építő-, fa- és építőanyagipari dolgozók szakszervezetének főtitkára és dr. bodogán jános, a megyei tanács vb elnöke.

martinkó mátyásnak, a szakszervezetek megyei tanácsa elnökének megnyitója után a küldöttek az értekezlet elnökéül megválasztották dr. egervári lászlónét, az egészségügyi szakszervezet képviselőjét. ezután a szakszervezetek megyei tanácsának írásban kiadott beszámolójához szabó kálmán, az szmt vezető titkára fűzött szóbeli kiegészítést.

a vita után a küldöttek megválasztották a szakszervezetek veszprém megyei tanácsát és a számvizsgáló bizottságot, majd sor került a testületek alakuló ülésére. az szmt elnökévé ismét martinkó mátyást, vezető titkárává pedig szabó kálmánt választották meg. /mti/

---

bb. 82. a szakszervezetek szabolcs-szatmár megyei küldöttértekezlete

vid/e fm La

1971. március 12.

szabolcs-szatmár megye 102 000 szervezett dolgozója képviselőjében 169 küldött részvételével pénteken nyíregyházán, a megyei tanács nagytermében tartották meg a szakszervezetek megyei küldöttértekezletét. a tanácskozáson megjelent és felszólalt fabók zoltán, a szot elnökségének tagja, a hvdsz főtitkára, dr. tóth mátyás, az mszmp szabolcs-szatmár megyei bizottságának első titkára. jelen volt orosz ferenc, a megyei tanács vb elnöke, varga gyula, a nyíregyházi városi pártbizottság első titkára, kiss károly, a szot szervezési osztályának vezetője, továbbá a megye és a város politikai, társadalmi és kulturális életének számos más képviselője.

/folyt.köv./

18.05/e

- 54 -

M 18<sup>cs</sup>

bb. 82. /a szakszervezetek...folyt./e

az szmt szóbeli beszámolóját kanda páál vezető titkár terjesztette elő. a beszámoló és a határozati javaslat feletti vitában tizennyolcan szólaltak fel. végül megválasztották a szakszervezetek szabolcs-szatmár megyei tanácsának 53, és számvizsgáló bizottságának 5 tagját. az szmt elnökévé dr. fekszi istván nyugdíjast, vezető titkárává ismét kanda páált, titkárává pedig abari attilát és havacs józsefet választották. /mti/

---

bb. 83. kerámia-bemutató szombathelyen

vid/e fm La

1971. március 12.

a fiatal vas megyei kerámikusok munkáiból pénteken szakmai bemutató nyílt a szombathelyi münnich ferenc ifjúsági házban. a 18 tagú kerámia-szakkör hat tagja ezúttal első ízben mutatta be munkáit. vezetőjük geszler mária fiatal szombathelyi kerámiaművész, az őrségi gelencsértség hagyományait ápoló magyarszombatfai kerámiagyár iparművésze. a szakkör tagjai közül négyen a kerámikus pályát választották élethivatásul: kerámiakészítő szakmunkásképesítést szereztek, s ők az első ilyen szakmunkások. /mti/

---

bb. 84. diplomakiosztó ünnepség a magyar sajtó házában

t fe/gg/e zs La

1971. március 12.

a vietnami demokratikus köztársaság televíziójának 15 munkatársa sikerrel fejezte be a nemzetközi újságíró szervezet budapesti oktatási központjának négyhónapos továbbképző tanfolyamát. a magyar sajtó házában pénteken ünnepélyesen adták át a fiatal vietnami újságíróknak a diplomát. részt vett az ünnepségen lakatos ernő, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának elnökhelyettese, pécsi ferenc, a magyar rádió és televízió elnökhelyettese, terényi istván, az országos béketanács alelnöke, valamint a muosz és a magyar sajtó több vezető munkatársa. ott voltak a vietnami demokratikus köztársaság és a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségének képviselői is. /mti/

---

18.10/e

- 55 -

M 18<sup>cs</sup>

bb. 85. együttműködési megállapodás a magyar és az ndk újságíró szövetség között

t fe/gg/e zs la

1971. március 12.

együttműködési megállapodást kötött a magyar újságírók országos szövetsége és az ndk újságíró szövetsége. az 1971-1972-re szóló megállapodást magyar részről siklósi norbert, a muosz főtájkára, az ndk részéről karl strohbusch, az ndk újságíró szövetségének titkára írta alá pénteken a magyar sajtó házában. jelen voltak a külügyminisztérium sajtóosztályának és az ndk budapesti nagykövetségének képviselői. /mti/

---

bb. 87. bartók-émlékünnepségek kecskeméten

vid/e fm la

1971. március 12.

kecskeméten, kodály zoltán szülővárosában folytatódik a múlt év őszén elkezdődött - bartók béla emlékére rendezett - komolyzenei program. a nagy zeneköltő születésének közelgő 90. évfordulója alkalmából pénteken este a kecskeméti női kamarakórus színelőadásra meg bartók több kórusművét. a városi művelődési központban rendezett bartók-esten lendvai ernő zenetörténész előadást tartott „bartók világa”, címmel.

a kecskeméti bartók-émlékünnepségek további eseményei közül kiemelkedik a megyeszékhely kórusainak áprilisban sorakerülő nagyszabású hangversenye. a város első tavaszi dalostalálkozóján 15 énekkar közösen tolmácsolja majd bartók „le- vél az otthoniakhoz”, című kórusművét. /mti/

---

bb. 88. sztankó judit kiállítása szegeden

vid/e fm la

1971. március 12.

a szegedi móra ferenc muzeum képtárában pénteken megnyílt sztankó judit festőművész kiállítása. az alkotónak tavaly őszszel a csók-galériában bemutatott anyagát újabb képekkel egészítették ki. így több mint 50 műve szerepel a szegedi tárlaton, amelyen figurális kompozíciók, és csendéletek szerepelnek.

a kiállítást papp gyula, a szegedi városi tanács vb elnökhelyettese nyitotta meg. /mti/

---

18.17/e

-56-

M 1930

bb. 86. Legyünk hűek továbbra is internacionalista elkötelezettségünkhöz - a kisz központi bizottságának felhívása a magyar ifjúsághoz - vietnami szolidaritási nagygyűlés székesfehérvárott

vid/e fm la

1971. március 12.

ezernyolcszáz munkásfiatal és diák részvételével vietnami szolidaritási nagygyűlést rendezett a kisz központi bizottsága, valamint a fejer megyei kisz-bizottság pénteken székesfehérvárott, a szim köszörűgépgyárban. a nagygyűlésen megjelent hoang cuong, a vietnami demokratikus köztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete és nguyen hung khang, a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

khaut andrás, a kisz fejer megyei bizottságának első titkára köszöntötte a nagygyűlés résztvevőit, majd dr. horváth istván, a kisz központi bizottságának első titkára mondott ünnepi beszédet.

bevezetőben beszámolt a magyar kisz-delegáció vietnami utjáról, elmondta, hogy a delegáció számára megrázó élményt jelentett közelről látni azt a hatalmas küzdelmet, amelyet az egyik kezében fegyvert, a másik kezében szerszámot tartó vietnami nép folytat hazája felszabadításáért, a szocializmus építéséért. a küldöttség tagjai látták a szétbombázott városokat, a háboru pusztításának nyomait, s ilyenkor eszükbe jutott magyarország; az, hogy békés építő munkánk, nyugalunk felett olyan hatalmas erő örködik, mint a szovjetunióval az élen a varsói szerződéshez tartozó szocialista országok egyesített hadereje, ami eleve kudarcra ítél minden ellenünk irányuló imperialista agressziót.

- függetlenségünk, békés építőmunkánk legfőbb biztosítéka internacionalista egységünk -, hangsúlyozta a kisz kb első titkára, majd arról beszélt, hogy az imperializmus - amint azt a vietnami háboru, a laoszi agresszió és az indokínai háboru ki- terjesztése bizonyítja - a legbarbárabb fegyveres erőszaktól sem riad vissza a népek elnyomása, leigázása céljából. fontos figyelmeztetés ez számunkra is -, jelentette ki dr. horváth istván - hogy még szorosabbra zárjuk sorainkat, s még egybe- sbben lépünk fel az imperialista törekvésekkel szemben.

/folyt.köv./  
18.30/e

- 57 -

M 1900

bb. 86. /Legyünk hűek...folyt./e

- a vietnami nép harca - mondotta a továbbiakban - szer-  
ves része annak a nemzetközi méretekben folyó küzdelemnek,  
amely a világ minden részén folyik a demokráciáért, a függet-  
lenségért, a békéért. e harc élén a szocialista országok kö-  
zössége áll a szovjetunió vezetésével. pártunk x. kongresszu-  
sa is állást foglalt amellett, hogy kormányunk, pártunk, ifju-  
ságunk továbbra is minden tőle telhető támogatást megad viet-  
nam és indokina népeinek az agresszorok elleni hősiesség küzdelem-  
hez. a proletárinternacionalizmus eszméiből fakad, hogy segí-  
tenünk kell testvéreinknek, és ezt a segítséget igaz szívvél  
vállalja egész népünk és ifjúságunk - hangsúlyozta a kisz kb  
első titkára, majd az ötéves multra visszatekintő „vádoljuk  
az imperializmust, -mozgalom sikereiről számolt be. elmondta,  
hogy ez az akció, amelyet a magyar fiatalok kezdeményeztek,  
már túljutott az ország határain és nemzetközi méretűvé vált.  
a magyar fiatalok szolidaritásuk jeléül vietnami műszakok tu-  
catjain dolgoztak, hogy kézzelfogható módon is tehessenek va-  
lamit a sokat szenvedő vietnami népért. ez az akció hatalmas  
politikai jelentősége mellett komoly anyagi eredményeket is  
hozott. a vietnami műszakok során és egyéb uton csaknem 50 mil-  
lió forint gyűlt össze. az összegből nagymennyiségű gyógy-  
szert, vérplazmát, iskolaszert és egyéb felszereléseket vásá-  
roltunk, s küldtünk el a harcoló vietnami testvéreinknek. a  
magyar ifjúság ezzel az akcióval hitet tett internacionalista  
elkötelezettsége mellett, s figyelemre méltó tradíciókat te-  
remtett.

- Legyünk hűek továbbra is internacionalista elkötelezett-  
ségünkhöz, folytassuk akciónkat, az eddiginél is gazdagabb si-  
kerrel -, kérte a nagygyűlés résztvevőit és a magyar ifjúságot  
a kisz központi bizottságának első titkára. ezután arról szölt,  
hogy vietnami testvéreink harca még nem fejeződött be, hosszú  
küzdelem áll előttünk. éppen ezért a haladás minden híve számá-  
ra kiemelkedő jelentőségű feladat a harcoló vietnami nép segí-  
tése, anyagi támogatása, hiszen a mi segítségünk is hozzájá-  
rul ahhoz, hogy egyszer béke lesz vietnam földjén is.

- a magyar fiatalok mind a vietnami háborúhoz, mind a viet-  
nami építőmunkához ismételten internacionalista segítséget ki-  
válnak nyújtani -, hangoztatta az előadó, majd így folytatta:

- tudjuk, hogy a kisz szervezetei a megyékben kommunista  
szombatokat, illetve vasárnapokat szerveznek. legyen ezeknek a  
nagyyszerű megmozdulásoknak a feladata és célja a vietnami nép  
harcának és munkájának őszinte és áldozatkész támogatása.

/folyt.köv./  
18.33/e

- 58 -

NA 1910

bb. 86. /Legyünk hűek...2.folyt./e

a kisz központi bizottsága ezért felhívással fordult az egész  
magyar ifjúsághoz: fogjuk egységbe segítőkészségünket, s a viet-  
nami szolidaritási akció újabb segítségnyújtása legyen egy  
ezer diáknak otthont nyújtó szakmunkástanuló intézet berendezé-  
se. úgy véljük, hogy ez a szakmunkástanuló intézet segítséget  
fog nyújtani a vietnami nép gazdaságépítő munkájához, s együt-  
tal - mint iskola - jelképezi azt a szilárd hitünket is, hogy  
lesz idő, amikor a vietnami nép fiai tehetségük teljes kibonta-  
koztatásával minden erejüket a békés építőmunkára, a szocializ-  
mus teljes felépítésére tudják fordítani. az internacionalista  
elvek erejének, érvényesülésének szép példája a hősiességgel harco-  
ló vietnami testvéreink iránti szolidaritás -, fejezte be nagy  
tapssal fogadott beszédét dr. horváth istván.

ezután hoang cuong, a vietnami demokratikus köztársaság  
magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete köszönte  
meg a magyar fiatalok szolidaritásának, segítőkészségének újabb  
megnyilvánulását, s tolmácsolta a harcoló vietnami nép testvé-  
ri üdvözlését és köszönetét. beszámolt a vietnam földjén folyó  
harcokról, s annak a meggyőződésének adott kifejezést, hogy a  
szocialista tábor és a világ békeszerető népeinek segítségével  
vietnam hamarosan kivívja a győzelmet. /mti/

...-

bb. 90. huszezer holdas málna-telepítés - több bogycs gyümöl-  
csöt fogyasztunk

vid/e fm la

1971. március 12.

az egy főre jutó évi gyümölcsfogyasztás 80-100 kilogramm-  
ra emelkedik a távlati tervek szerint és a mainál sokkal több  
bogycs gyümölcs, elsősorban málna kerül asztalra -, közölték pén-  
teken debrecenben, az agrártudományi egyesület kertészeti szak-  
osztályának ülésén. a távlati fejlesztési tervekben 200 000  
hold gyümölcsös telepítése szerepel, ebből 40 000 holdat foglal-  
nak el a bogycsok, s annak is fele málnatelepítés lesz. a legna-  
gyobb málnatermő terület a dunakanyar és győr környéke, a követ-  
kező esztendőben pedig az ország keleti részén, a nyírségben  
és a hajduságban is speciális termelő körzeteket alakítanak ki.  
néhány esztendeje a hajduságnak a nyírségi homokkal határolt  
részén több mint ezer holdra növekedett a málnával beültetett  
terület, s ez évben - az előzetes szerződések szerint - már több  
mint 80 vagonnyi termés szállítását vállalták a termelők. /mti/

- 59 -

19.05/e

NA 1910

bb. 56. /megkezdődött a nyomdász szakszervezet...2.folyt./e

sz/gk/e sl la

felszólalt a kongresszuson nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottságának titkára, aki a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága nevében üdvözölte a szakszervezet kongresszusát. külön köszöntötte a küldöttek sorában is szép számmal megtalálható régi munkásmozgalmi harcosokat, majd annak a generációnak a képviselőit, akik az utánpótlást jelentik és már fiatalon bekapcsolódtak a társadalmi munkába.

nyers rezső beszédében kiemelte: a kongresszus helyesen ad hangot a szakszervezet társadalmi felelősségvállalásának, érdekvédelmének. helyes az a törekvése, amely az emberek szociális körülményeinek, helyzetének javítására irányul. egyetért azokkal az érdekvédelmi törekvésekkel, amelyek a megfelelő szakmai kereseti arányok kialakítását szorgalmazzák. hangsúlyozta: ez is gazdaságpolitikai kérdés. egyetért azzal a szakszervezeti céllal, hogy a papíriparban az országos ipari átlagra emelkedjenek, a nyomdaiparban pedig az átlagot is meghaladják a bérek. pontosan meg kell azonban határozni, hogy az egy főre jutó átlagbérrel vagy az egy óra alatt elért teljesítmény szerinti bérrel van-e szó; s az ipari átlagot fel kell bontani szakmunkások és segéd munkások bérére, mert ezek figyelembevételével más a kiindulási alap.

a szakszervezetek feladatait elemezve a központi bizottság titkára kifejtette, hogy a társadalom, az egész népgazdaság gyorsabb fejlődéséhez elengedhetetlen a munka és a befektetett eszközök hatékonyabb felhasználása. a dolgozók érdekvédelme mellett a szakszervezetek másik feladata, hogy erre ösztönözzön, meggyorsítsa népgazdaságunk egészének fejlődését, mert ez a feltevése a lakosság életviszonyai javításának. gazdasági hatékonyság szempontjából hazánk közepesen fejlett ország és döntő gazdaságpolitikai kérdés, hogyan tudjuk ezt a fejlődést meggyorsítani. az iparfejlesztés meggyorsításának szükségessége érvényes a nyomdaiparra is. a papíripart a megkezdett útemben kell továbbfejlesztetni. hazánkban dinamikusan nő az egy lakosra jutó papír-felhasználás. öt évvel ezelőtt ez a mennyiség évi 30 kiló volt, jelenleg 43 kiló és öt év múlva az ország minden lakosára 60 kiló jut. a nemzetközi adatokat vizsgálva megállapítható, hogy sok országot ebben megelőzünk, s a legfejlettebbektől sem vagyunk túl messze. negyedik öt éves tervünk tartalmazza, milyen a nyomda- és papíriparral szemben támasztott - igényt kell társadalmi célként elismerni.

/folyt.köv./  
19.10/e

- 60 -

NA 1915

mb. 56. /megkezdődött a nyomdász szakszervezet...3.folyt./e

a továbbiakban nyers rezső arról szólt, helyes, ha a jó munka nagyobb anyagi-erkölcsi megbecsülést kap, s a nyomda-, valamint a papíripari termékek minősége tovább javul. e téren nagyobb eredmény érhető el, ha társadalmi ügyé válik a jó minőségű munka, s a kiemelkedő munkát nyújtó dolgozókat az iparági átlagnál is nagyobb bérrel ismerik el.

a beszámolóban és néhány felszólalásban elhangzott kérdést érintve nyers rezső állást foglalt amellett, helyesli a szakszervezetnek azt a törekvését, hogy irányító, ellenőrző munkáját kiterjessze az iparág nagyüzemen kívül nyomdai tevékenységére. - a párt álláspontja - mondotta -, hogy a szakszervezet minden szinten a gazdasági vezetés partnere legyen, egymás tevékenységét jól kiegészítsék. a gazdasági és szakszervezeti vezetés együttműködése a jövőbeni sikerek egyik forrása.

a kongresszus szombaton folytatja munkáját. /mt1/  
...-

a szerkesztőségek figyelmébe!

gy/gg/e zs la

1971. március 12.

a mai bb. 2-es /szóljatok szép szavak/ hírünk 2. bekezdésének második sorában „salgótarjánban, ahol nógrád megye, helyett „tatabányán, ahol komárom megyében, irandó. a második bekezdés 10. sorában „nyolcnapos elődöntő küzdelmeinek, helyett „a fővárosi középdöntő küzdelmeinek, irandó. /mt1/  
...-

bb. 89. magyar- finn baráti est székesfehérvárott

vid/e fm la

1971. március 12.

magyar- finn baráti estet rendezett pénteken székesfehérvárott a hazafias népfőnt városi bizottságának magyar- finn baráti köre. veikko pakkanen és eero piippola finn mérnökök tartottak előadást a korszerű finn papírgyártásról. /mt1/  
...-

19.13/e

- 61 -

NA 1910

bb 90. „, besétált,, a kirakalba egy hómarós teherautó

vid/fm/ny la

1971. március 12.

veszprémben pénteken „, besétált,, a kossuth lajos utcai ábc áruház kirakalba egy hómaróval felszerelt teherautó. a hó eltakarító jármű - amelyet vezetője néhány percre magára hagyott - a lejtőn mozgásba lendült és betörte az ábc áruház kirakatát. a jármű szerencsére nem futott össze más közlekedési eszközökkel és személyi sérülést sem okozott. /mti/

--

bb 92. megajándékozták a szekszárdi művelődési központ rendezvényeinek kétszázötvenzredik nézőjét

vid/ny fm la

1971. március 12.

tabi lászló „, enyhítő körülmény,, című háromfelvonásos vígjátékát mutatta be pénteken este a szekszárdi babits mihály művelődési központban a veszprémi petőfi színház.

a színházi esten megajándékozták a tizenegy hónappal ez előtt megnyitott megyei művelődési központ rendezvényeinek kétszázötvenzredik nézőjét. /mti/

--

bb 93. a szakszervezetek bács-kiskun megyei küldöttértekezlete

vid/fm/ny la

1971. március 12.

kecskeméten pénteken tartották meg a szakszervezetek bács-kiskun megyei küldöttértekezletét. a mintegy 120.000 szervezett dolgozó küldötteinek tanácskozásán résztvevett dr. romány páll, a bács-kiskun megyei pártbizottság első titkára, erdős józsef, a megyei tanács vb. elnöke, ligeti lászló, a szakszervezetek országos tanácsa elnökségének tagja, terbe dezső, a megyei kizs-bizottság első titkára, a megye társadalmi és tömegszervezeteinek több más vezetője.

a küldöttek az írásban kiadott jelentés, valamint borsodi györgy, az szmt vezető titkára szóbeli kiegészítése alapján megvitatták a gyors ütemben iparosodó alföldi megye szakszervezeti mozgalmának négyéves fejlődését és további feladatait. több megoldásra váró problémával együtt szóba került: a szakszervezeti szerveknek fokozniuk kell a termelés korszerűsítését segítő tevékenységüket, mert a megye iparának termelékenységé az utóbbi öt évben nem a kívánt mértékben emelkedett. szorgalmazni kell a megyebeli vállalatoknál az anyagi ösztönzés legjobb módszereinek kidolgozását, illetve alkalmazását is.

/folyt köv/

-62-

19.10/ny

NA 1910

bb 93. / a szakszervezetek.....folyt/ny

a küldöttértekezleten megválasztották a szakszervezetek 47 tagu bács-kiskun megyei tanácsát, s a számvizsgáló bizottság 7 tagját. a testületek ezután megtartották alakuló ülésüket. megválasztották az szmt 15 tagu elnökségét, s különböző munkabizottságainak vezetőit. a szakszervezetek bács-kiskun megyei tanácsának elnöke neiner jános nyugdíjas lett, vezető titkárává pedig ismét borsodi györgyöt választották. /mti/

--

bb 94. a szakszervezetek szolnok megyei küldöttértekezlete

vid/fm/ny la

1971. március 12.

pénteken szolnokon rendezték meg a szakszervezetek szolnok megyei küldöttértekezletét, amelyen mintegy százezer szervezett dolgozó 183 küldötte tanácskozott. az elnökségben helyet foglalt csáki istván, az mszmp szolnok megyei bizottságának első titkára, váczy sándor és zagyai jános, a megyei pártbizottság titkárai, fodor mihály, a megyei tanács vb. elnöke. jelen volt szabó antal, a szot elnökségének tagja, a vasutas szakszervezet főtitkára, palotai károly, a szot társadalombiztosítási főigazgatóságának helyettes vezetője és dr. czerván mártonné, a szot nőbizottságának elnöke.

a küldöttértekezleten halmi ferenc, az szmt titkára elnökölt. a szakszervezetek megyei tanácsának írásbeli beszámolójához árva istván vezető-titkár fűzött szóbeli kiegészítést. a négy esztendő munkát körvonalazó jelentés feletti vita után határozatban rögzítették a következő időszak szakszervezeti tevékenységét. külön kiemelték a dolgozók élet- és munkakörülményeinek javításával, a szervezeti élet és a vezetés színvonalának erősítésével kapcsolatos feladatokat.

ezt követően megválasztották a szakszervezetek 51 tagu megyei tanácsát és 13 tagu elnökségét. a szakszervezetek megyei tanácsának elnöke ismét tabák lajos veterán lett, vezető-titkárává árva istvánt, titkárává pedig turóczi ferencet és halmi ferencet választották. /mti/

--

-63-

19.20/ny

NA 1930

bb. 95. időjárásjelentés

gg/e la

1971. március 12.

a meteorológiai intézet jelenté március 12-én, pénteken este 19 órakor:

időnként megnövekvő felhőzet

időnként megnövekvő felhőzet, legfeljebb a dunántúlon kisebb havazással, hószállingózással. mérsékeit, helyenként még élénk északnyugati, északi szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 0, plusz 5 fok között. /mti/

---

bb. 96. vízhiány

1 pr/gg/e la

1971. március 12.

pénteken kisebb üzemzavarok keletkeztek a szentendre szigetén lévő vízszolgáltató rendszerben, s ezért szombaton egész budapest területén víznyomáscsökkenéssel, a magasabban fekvő helyeken időnként vízhiánnyal kell számolni. a vízművek szakemberei hozzáláttak a hiba kijavításához. /mti/

---

a szerkesztőségek figyelmébe!

la/e

1971. március 12.

a bb. 51. sz. hír /megalakult a dózsa györgy emlékbizottság/ 1. folytatása első bekezdésének 13. sorában a név helyesen:

t o l n a i g á b o r a k a d é m i k u s .

/mti/

---

19.35/e

- 64 -

NA 1945

bb 97. volt ujbpesti partizánok baráti találkozója

gg/ny la

1971. március 12.

a iv. kerületi pártbizottság, a magyar partizán szövetség és a chinoin gyógyszergyár párt végrehajtó bizottsága pénteken baráti találkozóra hívta meg a volt ujbpesti partizánokat. a meghívottakat somogyi imre, a iv. kerületi pártbizottság első titkára és uszta gyula altábornagy, a magyar partizán szövetség főtítkára üdvözölte. a baráti est művészeti műsorában fellépett horváth ferenc, kossuth-díjas előadóművész és varga andrás, az állami operaház magánénekes. /mti/

---

-65-

v é g e .

21.00/ny

NA 2105